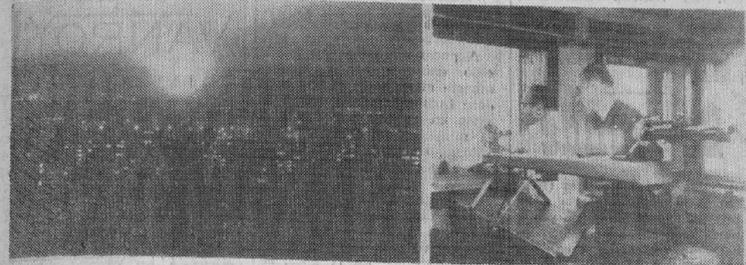


REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148. = Dep legal: Bu-5-1958

## PROSEGUIRAN HOY LAS NEGOCIACIONES SOBRE GIBRALTAR «A NIVEL DE FUNCIONARIOS»

### Transmisión por rayos «Laser» en Praga



Una transmisión experimental concluida con éxito mediante rayos «Laser» a una distancia de cinco kilómetros, se ha efectuado en Praga recientemente. El rayo «Laser» con una longitud de onda ligeramente superior a 0.0005 mm. y una frecuencia de medio millón de veces más alta que, por ejemplo, las ondas para la transmisión de la T.V., brilló en la noche de Praga como un «sol artificial», siendo perfectamente visible a una distancia de cinco kilómetros, foto de la izquierda. A la derecha están el ingeniero Frantisek Hoff, del Departamento de Telecomunicaciones Ópticas del Instituto de Radiotécnica y Electrotécnica de Praga, izquierda, y el técnico Rudolf Konvalinka, en el control de la transmisión del rayo «Laser». — Foto FIEL)

## Clamorosa acogida del pueblo barcelonés a su nuevo arzobispo coadjutor, Dr. D. Marcelo González

### En su toma de posesión, el Nuncio apostólico leyó dos cartas enviadas por Su Santidad Paulo VI

Barcelona. — El pueblo de Barcelona ha dispensado un impresionante y conmovedor recibimiento al nuevo arzobispo - coadjutor, doctor don Marcelo González Martín. La jornada ha puesto de manifiesto una vez más los arraigados sentimientos católicos de esta urbe y su firme adhesión a la Silla de Pedro, así como su satisfacción por el hecho de que el nombramiento haya recaído en Prelado de tan ejemplares virtudes y prestigio como es don Marcelo González Martín.

Entre once y doce de la mañana, las inmediaciones de la Catedral presentaban un grandioso aspecto. A pesar de la lluvia, aumentó minuto a minuto el número de los fieles que se iban congregando allí. Después de las doce, la nave del primer templo archidiocesano, así como el claustro y dependencias, aparecieron atestados de fieles de todas las condiciones sociales, hasta el punto de que resultaba muy difícil el tránsito. Otros densos grupos fueron afluyendo, procedentes de diversos sectores de la capital y aun de localidades de toda la archidiócesis, llegados en grandes autocares y omnibus que tuvieron que aparcar a mucha distancia del Barrio Gótico, ocupado por muchos millares de personas. Todos estos grupos enarbolaban los guiones y banderas de las distintas asociaciones del apostolado secolar, así como pancartas de bienvenida con cariñosas inscripciones, muchas de ellas escritas en catalán.



Barcelona. — Llegada del nuevo arzobispo coadjutor de Barcelona, Mons. Marcelo González Martín. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

La entrada de las primeras autoridades en el templo catedralicio fue aplaudida entusiastamente por la multitud. Con las primeras autoridades y jerarquías se sumaron a esa cálida recepción representaciones de todos los estamentos ciudadanos en el campo de la economía, las finanzas y la cultura, las diversas ramas de Acción Católica, la Obra de Ejercicios y otras muchas entidades religiosas: el clero secular y regular, nutridas representaciones de todas las Ordenes religiosas establecidas en la ciudad, el Ayuntamiento y la Diputación en Corporación, el Consejo provincial del Movimiento con los consejeros nacionales, procuradores en Cortes, mandos sindicales, representaciones de los afines provisionales y de todos los servicios del Movimiento, así como las representaciones oficiales llegadas de Astorga, León y Valladolid que ocuparon en el templo lugar destacado.

La densa multitud que llenaba las calles del Obispo Ilurita y de Santa Lucía, así como la plaza de la Catedral y avenida del mismo nombre, prorrumpe en clamorosas ovaciones a la llegada del nuevo arzobispo al Palacio arzobispal donde se reunió con el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi y el arzobispo doctor Modrego. Las aclamaciones y salvos de aplausos se reprodujeron al salir la comitiva que desde el Palacio arzobispal, acompañado al nuevo Prelado coadjutor hasta el templo catedralicio. Abrieron la marcha el Seminario conciliar, bene-

(Pasa a cuarta página)

## CASTIELLA REGRESARA A MADRID

### Los archisabidos argumentos ingleses, reiterados por Stewart «Cuidadosamente estudiada» será la propuesta española

### Existe la impresión de que en Londres se han visto sorprendidos por lo fuerte que España ha jugado sus bazas

Londres. — Las nuevas propuestas españolas sobre Gibraltar, que tienen por objeto la renuncia a la soberanía del Peñón por parte del Reino Unido serán cuidadosamente estudiadas por los representantes británicos en las conversaciones anglo-españolas en Londres.

A cambio, España concedería a Inglaterra el derecho a utilizar la colonia como base militar bajo ciertas condiciones.

Las propuestas españolas, presentadas ayer en el curso de la sesión inaugural de la conferencia ministerial anglo-española, incluyen también la garantía de los derechos de los 25.000 habitantes del Peñón, actualmente en Gibraltar, pero no hablan para nada de sus descendientes.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, puso de relieve que Inglaterra no tiene duda alguna en cuanto a sus derechos de soberanía sobre el Peñón, que le fue cedido en 1713 de acuerdo con las cláusulas del tratado de Utrecht.

Pero las propuestas españolas son de importancia y requerirán un cuidadoso estudio.

Stewart rechazó de un modo firme varias de las propuestas españolas y sugirió que sería más fácil para Gran Bretaña considerar los argumentos españoles siempre que se suavizaran las restricciones aduaneras actualmente vigentes. Los representantes del Gobierno de Madrid indicaron a su vez que esto podría hacerse siempre que el Reino Unido procediera a la supresión de la verja, que los ingleses pusieron al apoderarse del territorio neutral.

Los representantes británicos indican que las conversaciones sobre Gibraltar continuarán a nivel de altos funcionarios de ambos Ministerios. La fecha para esta segunda fase no se ha fijado todavía.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, que presentó ayer las propuestas españolas en la sesión inaugural de las conversaciones, tiene el propósito de regresar a Madrid por vía aérea mañana.

Castiella se refirió a Gibraltar como un símbolo, le contestó su colega británico afirmando que «para nosotros Gibraltar también constituye un símbolo, un símbolo de nuestro honor y buena fe hacia las gentes que allí residen».

Al dar comienzo en Londres las conversaciones entre España e Inglaterra sobre Gibraltar cobra un extraordinario valor de actualidad todo lo relacionado con la vida e historia de la «Roca». Vemos en la foto la Puerta Sur de las antiguas murallas en la que aún perduran escudos españoles que dan clara muestra de la presencia española en el Peñón. — (Foto FIEL)

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, que presentó ayer las propuestas españolas en la sesión inaugural de las conversaciones, tiene el propósito de regresar a Madrid por vía aérea mañana.

Castiella se refirió a Gibraltar como un símbolo, le contestó su colega británico afirmando que «para nosotros Gibraltar también constituye un símbolo, un símbolo de nuestro honor y buena fe hacia las gentes que allí residen».

(Pasa a quinta página)

## El Vietcong comunista apoyará a los rebeldes budistas contra Saigón

### Se extiende y agrava la revolución en el Norte

### China roja, dispuesta a negociar con Taipeh

Danang. — El Vietcong, desde sus emisoras emplazadas en la jungla, ha declarado esta noche que apoyaría a los rebeldes de Danang en su lucha contra el régimen militar de Vietnam del Sur y se difundieron instrucciones a los guerrilleros para que dirijan sus ataques contra las tropas gubernamentales en ayuda de los insurgentes budistas.

Los desórdenes se han extendido a otra gran ciudad del Norte, el gran centro universitario de Hue donde sus cien mil habitantes, aislados desde el pasado fin de semana, tienen escasas reservas de petróleo y gasolina, temiéndose se interrumpa el suministro de energía eléctrica.

### VICTIMAS EN DANANG

Danang. — Tres personas han resultado muertas y ocho heridas por fuego de ametralladoras, granadas de mano y armas automáticas cuando los soldados rebeldes que defienden la pagoda de Tinh Hoi trataron de extender su perímetro de operaciones en esta ciudad.

En la pagoda de Fo Da, bonzos y jóvenes budistas se sentaron en las calles adyacentes para impedir el avance de los tanques y tropas gubernamentales que rodeaban el edificio. — Efe

### DECLARACIONES DEL MINISTRO CHINO DE ASUNTOS EXTERIORES

Manila. — La China comunista no iniciará nunca conversaciones de paz sobre el Vietnam. — ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores de la China roja, Chen Yi, en una entrevista concedida en Pekín — publicada hoy en Manila.

Un arreglo negociado por la república popular para la guerra del Vietnam sería tanto como «a rendición y una traición al Vietnam del Norte — ha declarado al periódico «Times» de Manila.

J. V. Cruz, articulista del «Times» se entrevistó el 9 de Mayo durante dos horas con el ministro chino comunista. Cruz formaba parte de un grupo de periodistas filipinos que visitaban Pekín.

En otro comentario, Cruz ha revelado que el gobernante de Pekín le había expuesto estos puntos:

«La China continental está dispuesta a resolver sus problemas con la China nacionalista por medio de negociaciones.»

«El ministro de Comercio se mostró muy satisfecho del éxito del viaje y dijo que esperaba muchos resultados positivos y una mayor colaboración en los campos comercial y económico.»

### «EXPOTUR»

Paris. — Con motivo de la apertura del Salón internacional de Turismo, que se celebra en la Feria de Paris, ha sido inaugurado hoy, oficialmente, el pabellón de España o «Expotur». El acto estuvo presidido por el embajador de España y el director general de Empresas y Actividades Turísticas.

### El Dr. Schick visita Málaga y Granada

#### En ambas capitales, las Corporaciones municipales nombraron miembro honorario a presidente nicaragüense

Málaga. — Esta mañana, a las doce, en el Ayuntamiento de Málaga ha sido entregado el título de alcalde honorario de la ciudad al presidente de Nicaragua, don René Schick Gutiérrez y el de concejal honorario al embajador de su país en Madrid, don Vicente Urcuyo Rodríguez.

El presidente de Nicaragua llegó acompañado del gobernador civil y séquito y fue recibido por el alcalde, primeras autoridades y Corporación, así como por numeroso público.

Desde el Ayuntamiento se trasladó a la Glorieta del Parque, donde se levanta el monumento a Rubén Darío. A un anciano que se hallaba sentado en un banco, le hizo entrega, al mismo tiempo que le abrazaba, como muestra de cariñosas atención, de su pluma estilográfica. El público se volcó en aplausos al presidente y vivas a Nicaragua.

### EN GRANADA

Granada. — Minutos antes de las dos de la tarde llegó, por vía aérea, el presidente de Nicaragua, acompañado de sus ministros de Hacienda, Relaciones Exteriores y Educación Pública y personalidades del séquito. Fue recibido por las autoridades.

En la Casa Consistorial se celebró una recepción en su honor.

El alcalde entregó al presidente nicaragüense un pergamino y una bella acuarela en la que consta el nombramiento a su favor de concejal honorario. Al embajador de Nicaragua en Madrid le fue entregado asimismo el título de ciudadano de honor. Al término de su discurso, el doctor Schick entregó al alcalde de Granada la condecoración de Rubén Darío y al capitán general la insignia de Gran maestro de la misma Orden.

## Prodigioso descubrimiento científico de una muchacha de 18 años

### Puede resolver dos magnos problemas: la inmunidad contra las radiaciones y la garantía de éxito en los trasplantes de órganos

Nueva York. — Una joven estudiante de Bachillerato de diez y ocho años de edad, Letantia Jakowski, es probable que haya encontrado las respuestas a dos problemas que han traído hasta ahora de cabeza a los hombres de ciencia del Mundo entero: cómo inmunizar a los seres humanos contra los efectos letales de la radiación y cómo poder llevar a cabo con éxito trasplantes de miembros y órganos.

Un portavoz de las fuerzas aéreas pone de relieve que la joven con un nuevo producto médico es probable que pueda resolver ambos problemas. El portavoz dice que el proyecto de Letantia será estudiado detenidamente.

La joven dice que ha realizado ya pruebas con animales, inyectando cierta materia especial en ratas experimentales.

Los experimentos los llevó a cabo con cuatro ratas que fueron sometidas luego a dosis letales de cobalto. Uno de los animales murió a causa de los efectos de la radiación, pero los otros tres sobrevivieron normalmente habiéndose quedado totalmente inmunizados contra los efectos radioactivos. Se trata ahora de comprobar la posibilidad de aplicar el proyecto a los seres humanos.

### TRASPLANTE DE VALVULA AORTICA

Cleveland (Ohio). — Un grupo de doctores de esta capital ha conseguido con pleno éxito un trasplante de válvula aórtica procedente de una mujer muerta en otra cuyo corazón funcionaba defectuosamente a causa de una afección reumática.

La operación tuvo lugar el 21 de Marzo. La paciente mejoró progresivamente.

## Jordania pide a Inglaterra un plan completo para «aplastar» a los blancos de Rhodesia

Nueva York. — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se ha reunido a las 16-08 (hora española), para reanudar el debate sobre la cuestión de Rhodesia.

Jordania pidió al Gobierno que presente a éste un completo plan para acabar con la rebelión de los blancos, que se hicieron con el poder en Rhodesia y que se declararon ilegalmente independientes del Reino Unido.

## A la captura de una ballena blanca que ha sido vista en aguas del Rhin

### Diez jóvenes húngaros, condenados a largas penas de prisión por sediciosos y «otras faltas»

Duisburg (Alemania occidental). — La Policía fluvial del Rhin así como equipos de bomberos tratan de capturar una ballena blanca en pleno corazón de la zona industrial del Rhin.

La ballena que mide cinco metros de largo fue divisada ayer en aguas del Rhin a la altura de Duisburg.

### AOSTA, BAJO LA ADMINISTRACION ITALIANA

Aosta (Italia). — El Gobierno de Roma se ha hecho cargo de la administración de la región autónoma de Aosta, de habla francesa, después de la paralización desde hace dos meses de la Asamblea local.

El delegado del Gobierno se encargará de crear unas bases para que la región, de 105.000 habitantes, vuelva a ser regida por un Gobierno democrático regional.

### DIEZ JOVENES HUNGAROS CONDENADOS

Viena. — Diez jóvenes húngaros que se autocalificaban de «la compañía de la ciudad» han sido condenados a largas penas de prisión por un Tribunal de distrito bajo acusaciones de sedición y otros delitos, ha informado hoy «Radio Budapest».

El fiscal acusó al grupo de

## El gobernador civil preside en Miranda de Ebro el comienzo de la «Semana de la Juventud»

### Inauguró dos exposiciones y visitó diversas obras

#### En Burgos se iniciaron también los actos en honor de San Fernando

(Información en quinta página)

## Escudos españoles en Gibraltar



Al dar comienzo en Londres las conversaciones entre España e Inglaterra sobre Gibraltar cobra un extraordinario valor de actualidad todo lo relacionado con la vida e historia de la «Roca». Vemos en la foto la Puerta Sur de las antiguas murallas en la que aún perduran escudos españoles que dan clara muestra de la presencia española en el Peñón. — (Foto FIEL)

# Postal

## FIESTA MAYOR...

Es nuestra norma, notoriamente conocida y reiterada, la de subrayar, en cada «Postal», la nota más peculiar de la vida burgalesa. De ahí, pues, que hoy dediquemos este espacio a destacar la fervorosa conmemoración burgalesa de la festividad de la Ascensión del Señor, fiesta mayor en la cristiandad y que, en tierras burgalesas tuvo, una vez más y según es clásico, una doble y solemne significación: la colectiva de multitudinario tributo de religiosidad y la ternura inefable de las emociones familiares en aquellos hogares donde algún pequeñuelo se acercó por vez primera a recibir el Pan de los Angeles.

Los templos todos de la ciudad se vieron abarrotados de fieles, desde primera hora de la mañana y a lo largo del día, en los distintos cultos celebrados, siendo de notar la presencia del Prelado diocesano en la Catedral, donde presidió la solemne Nona correspondiente a la gran fiesta.

Y en las parroquias hubo la conmovedora ceremonia de Primera Comunión, en la que se acusa, cada año, mayor número de niños para celebrar ese gran banquete espiritual en el seno de la raza materna de la fe ligada, nota ésta bien digna de ser destacada y digna de acentuarse en lo sucesivo.

En esa bella simbiosis colectiva de exaltación religiosa, la ciudad y sus pueblos vivió fervorosamente la festividad de la Ascensión del Señor, en consoladora y edificante muestra de la espiritualidad de nuestro pueblo.

Y para que la jornada fuera completa, brilló esplendente el Sol que el día anterior permaneció oculto tras densos nubarrones.

Grato recuerdo, pues, en todos los órdenes, el que ha dejado en los burgaleses la solemnisma festividad de la Ascensión... Fiesta mayor, repetitiva, en toda la cristiandad y que en nuestra ciudad y provincia ha revestido el máximo esplendor.

**BURGENSE**

## De los Centros oficiales

### INFORMACIÓN MILITAR

**DESTINOS.**— Se destina a la Brigada de Artillería de esta plaza al teniente coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor don Juan Vigón Sánchez.

**AYUDANTES.**— Se nombra ayudante de campo del general segundo jefe de Tropas de la octava región y gobernador militar de Pontevedra al comandante de Artillería don Francisco Couriel Nogueira.

**AUDIENCIA TERRITORIAL**  
**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**— Sala de lo Civil. Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero, seguido por Distribuidora de industria Bonaparte con don Félix Martín Martínez.

— Interdicto sobre recortar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Bernabé San Vicente Abasolo con el Patrimonio Forestal del Estado.

— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Manuela Fernández García con don Felipe Díaz Fernández.

— Incidente, sobre impugnación de medidas provisionales respecto a mujer casada, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Bilbao, seguido por doña María del Carmen Arizmendi Uguiza con don Agustín Gaizna Vicandi.

— Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. F. N., sobre la misma infracción.

Magistrado de lo Penal.— Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. G. C., sobre infracción de la Ley de 24 de Diciembre de 1962.

— Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. F. N., sobre la misma infracción.

— Interdicto sobre recortar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Bernabé San Vicente Abasolo con el Patrimonio Forestal del Estado.

— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Manuela Fernández García con don Felipe Díaz Fernández.

— Incidente, sobre impugnación de medidas provisionales respecto a mujer casada, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Bilbao, seguido por doña María del Carmen Arizmendi Uguiza con don Agustín Gaizna Vicandi.

— Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. F. N., sobre la misma infracción.

— Interdicto sobre recortar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Bernabé San Vicente Abasolo con el Patrimonio Forestal del Estado.

— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Manuela Fernández García con don Felipe Díaz Fernández.

— Incidente, sobre impugnación de medidas provisionales respecto a mujer casada, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Bilbao, seguido por doña María del Carmen Arizmendi Uguiza con don Agustín Gaizna Vicandi.

— Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. F. N., sobre la misma infracción.

— Interdicto sobre recortar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Bernabé San Vicente Abasolo con el Patrimonio Forestal del Estado.

— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Manuela Fernández García con don Felipe Díaz Fernández.

— Incidente, sobre impugnación de medidas provisionales respecto a mujer casada, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Bilbao, seguido por doña María del Carmen Arizmendi Uguiza con don Agustín Gaizna Vicandi.

— Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra A. F. N., sobre la misma infracción.

— Interdicto sobre recortar la posesión, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Valmaseda, seguido por don Bernabé San Vicente Abasolo con el Patrimonio Forestal del Estado.

— Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número 2, seguido por doña Manuela Fernández García con don Felipe Díaz Fernández.

— Incidente, sobre impugnación de medidas provisionales respecto a mujer casada, procedente del Juzgado de Primera Instancia número cuatro de los de Bilbao, seguido por doña María del Carmen Arizmendi Uguiza con don Agustín Gaizna Vicandi.



# BURGOS AL DIA

## Fervorosa conmemoración de la fiesta de la Ascensión del Señor, en nuestra ciudad

Nuestro Rvdmo. Prelado presidió la Nona solemne, en la S. I. C.

Burgos conmemoró ayer con su tradicional fervor religioso la festividad de la Ascensión del Señor, constituyendo nota destacada de la jornada a la que acompañó un buen tiempo, la multitud de Primeras Comuniones como se distribuyeron en parroquias y capillas de Centros docentes y benéficos. A este respecto cabe subrayar la cada vez más creciente afluencia de estas Primeras Comuniones en los templos parroquiales con participación de los padres y familiares de comulgantes.

Además de las misas comunitarias que, como decimos, adquirieron especial solemnidad litúrgica en las parroquias, un grupo de 23 niños de ambos sexos, acogidos en los Establecimientos provinciales de Beneficencia recibió la primera comunión en la capilla titular en un acto que presidió don Pedro Carazo, presidente de la Diputación y a quien acompañaban su esposa, los diputados señores Bañuelos y Hernández y el secretario de la Corporación señor Martínez González, en unión de sus respectivas señoras. Distribuyó la primera comunión el capellán don Tomás Alonso Mata que pronunció un fervoroso y en la misma ceremonia estuvieron presentes el director de dichos Establecimientos, don Ricardo Ortega Martínez; el segundo capellán, don Esteban Martínez Gallo; superiores de las dos comunidades de Hijas de la Caridad y religiosas; personal facultativo; interventor delegado, don Avelino García y familiares de los niños comulgantes, a todos los cuales se obsequió con un desayuno, caramelos, regalo en metálico y cartillas de las Cajas de Ahorro Benéficas.

En la Catedral, una vez finalizadas las Horas Canónicas, el vicario general del arzobispado y deán del Cabildo Ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez ofició de preste en la

misa conventual asistido del canónigo don Lauro Ortiz y del beneficiado don Eduardo Gómez, como diácono y subdiácono, respectivamente, predicando el canónigo don Julio Díez y Díez.

A las doce, el arzobispo, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez presidió desde el Coro la Nona solemne, que fue cantada por la capilla catedralicia, coro del Seminario, escolanía y orquesta.

A continuación se hizo la reserva, en la que actuó de preste el canónigo penitenciario don Manuel Ayala.

## NOTICIAS

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Vitoria 47 y Domingo Arnáiz, Barrio Gilmen, 30.

**Coches sin conductor.**  
SEAT 1500 — SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

**ACCIDENTE DE TRAFICO.**  
Poco después de las cuatro de la madrugada de ayer y cuando circulaba por la carretera de Valladolid con dirección al centro de la ciudad el camión matrícula O-65.128, de Transportes Díaz, de Campomanes (Asturias), cargado de carbón de piedra, al llegar a la curva existente junto al colegio de las Escuelas, el vehículo se salió de la calzada, por el lado derecho, en la dirección que marchaba, estrellándose el lado izquierdo de la cabina contra uno de los árboles allí existentes. El

choque resultó violentísimo, quedando destruida toda la parte delantera del camión, pareciendo casi imposible que hubiera podido salvarse el conductor, que resultó ser Belarmino González Gómez, de 25 años, soltero, de Sotillo (Asturias), quien fue trasladado a la Residencia Sanitaria General Yagüe, cuyos facultativos le apreciaron fractura de pierna izquierda.

## Se vende

En Salas de los Infantes (Burgos) sitio céntrico, casa calle Cardenal B. Illoch, 5, con patio, huerta, cobertizos y casona, fachada 16 metros a carreteras principales y 64 metros fondo otras calles. Informes en Madrid, Sr. García Jiménez. Teléfono 2-23-43-18 y en Burgos, teléfono 204431.

**GRATITUD.**— La esposa, hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos y demás familia —en la imposibilidad de hacerlo personalmente— nos ruegan que expresemos su gratitud, a cuantas personas se interesaron por la salud del finado y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el alma de don Esteban Martínez Abillos, guardia civil, retirado, que falleció días pasados después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

## CAFETERIA ROMA

SE NECESITAN APRENDIZAS DE CAMARERAS

**LETRAS DE LUTO.**— La señora doña Teófila Estalayo García, falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban sus apenados hijos, hijas políticas, nietos, hermanos y demás familia, la expresión de nuestra condolencia.

— Idéntico testimonio de pésame expresamos a doña Natividad González Ruiz, hijas y demás familia de don Gerardo Gómez Ruiz, fallecido el pasado miércoles en esta ciudad.

**SE LESIONA JUGANDO AL FUTBOL.**— En la Casa de Socorro fue asistido ayer tarde José Miguel González Martín, de nueve años, que habita en la calle Angel García Vedoya, número 58. Sufriría fractura en el tercio medio de la pierna derecha. Lesión que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico grave y que se produjo jugando al fútbol. Después de ser atendido convenientemente pasó a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

**Autobuses del Norte, S.A. (ANSA)**

Necesita conductor con carnet de 1.ª especial para efectuar línea Poza de la Sal a Bilbao. Informes en Burgos, Estación de Autobuses, taquilla 18, teléfono 202929. En Bilbao: c/ Gregorio Balparda, 13, teléfono 323200 (R. O. C. número 589).

**ATROPELLADA POR EL TALGO.**— Alrededor de las 9 de la noche de ayer fue atropellada por el tren Talgo, a la altura del puente del Capiscol, la joven de 17 años, Teresa Minguez, Cusante, domiciliada en nuestra ciudad, en el grupo "Juan XXIII", bloque 5. La infortunada muchacha resultó con heridas gravísimas, siendo trasladada inmediatamente a la Casa de Socorro, en cuyo centro benéfico ingresó cadáver.

**PETICION DE MANO.**— Por nuestro estimado amigo don Carmelo Díez Larra y señora y para su hijo Javier, apoderado y socio de una importante firma, ha sido pedida la mano a los señores de Moral, de su distinguida y encantadora hija Felicitas.

La boda se celebrará en el próximo mes de Agosto.

CARIAS LE NECESITA para ayudar a sus hermanos más necesitados. HAGASE SOCIO DE CARIAS!

## Un niño arrollado y muerto por un autobús urbano

Sufrió lesiones de pronóstico reservado la abuela que acompañaba a la víctima

A pocos metros de su domicilio encontró ayer trágica muerte el niño de cuatro años José Luis Nuñez Martínez, que vivía en la casa señalada con el número 54 de la calle de Vitoria, en la manzana de viviendas de Construcciones Monje.

El triste suceso ocurrió momentos después de las doce del mediodía cuando el niño, en compañía de su abuela, Elvira Lara Martínez, de 71 años, se dispuso a cruzar la calzada a la altura del cuartel de Artillería, en cuyo momento el autobús urbano matrícula BU-19.699 de la línea de viajeros de Gamonal que circulaba en dirección a la capital, arrolló a la criatura pasándole por encima la rueda trasera izquierda. El conductor del vehículo, Julio Fernández Martínez, que, según manifestó, no se percató del cruce del niño y de la anciana, hasta que sintió un fuerte golpe, detuvo el autobús, y de éste descendieron todos sus ocupantes al advertir que se trataba de un atropello mortal. En efecto, el niño resultó muerto instantáneamente, y la abuela sufrió distintas lesiones, excitación nerviosa, conmoción cerebral y pérdida de memoria, causados por el violento encontronazo con el autobús.

Inmediatamente, el personal del coche, soldados de guardia de Artillería y otras personas procedieron a auxiliar a la anciana que fue trasladada con toda urgencia a la Casa de Socorro, cuyo facultativo de guardia se reservó el pronóstico. Finalmente ingresó en la Residencia Sanitaria, donde fue llevada en la ambulancia de la Cruz Roja.

En el lugar del suceso se personaron funcionarios del Cuerpo general de Policía que realizaron las primeras diligencias, y el Juzgado de Instrucción de guardia que corresponde al número 2, el cual ordenó el levantamiento del cadáver del niño y su traslado al depósito judicial para la práctica de la autopsia.

El conductor del autobús fue puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Reciban sus apenados padres en estos momentos de dolor nuestro más sentido testimonio de pesar, por tan desgraciado accidente.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.**— «El mundo de la risa» (1) y «Un día en las carreras» (2).  
**AVENIDA.**— «La ley del forastero» (2).  
**CORDON.**— «Zorba el griego» (4).  
**GRAN TEATRO:** «Desafío en Río Bravo» (2).  
**CALAIKAVAS.**— «Solo valientes» (1).  
**REX.**— «El tercer hombre era mujer» (3) y «Sangre sobre la Tierra» (3).  
**ASTORIA.**— «Hombres que dejan huella» (3) y «El misterio de los narcisos amarillos» (3).  
**GOYA.**— «El tigre se perfuma con dinamita» (s. c.).  
**CONSULADO.**— «Rica, guapa y casadera» (3).

1, años; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 4, mayores de 18 años con carnet y 5, gravemente peligrosa.

## CINE GOYA

GRANDIOSO ESTRENO  
EL TIGRE SE PERFUMA CON DINAMITA

con ROGER HANIN y MARGARET LEE  
Una trepidante sinfonía de la violencia  
(Mayores 18 años)

## LA CELLOPHANE ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA DIBUJANTE  
Dibujo artístico y rotulación

## NUMEROS PREMIADOS DE LA "CARTA SOBERANO"

Al comprar su botella de SOBERANO, compruebe si está premiada la "Carta" precintada que lleva al dorso.

ENERO 1965 N.º 864	JULIO 1965 N.º 350
FEBRERO " N.º 668	AGOSTO " N.º 121
MARZO " N.º 281	SEPTIEMBRE " N.º 818
ABRIL " N.º 714	OCTUBRE " N.º 698
MAYO " N.º 964	NOVIEMBRE " N.º 089
JUNIO " N.º 164	DICIEMBRE " N.º 337
ENERO 1966 N.º 828	MARZO 1966 N.º 628
FEBRERO " N.º 486	ABRIL " N.º 902

## IMPORTANTE NOTICIA

La validez de la "Carta SOBERANO" expira al año de haber finalizado esta Campaña de Obsequios.

¡Premiese con SOBERANO!  
GONZALEZ BYASS

## Se alquila

GRUA PLUMA 12 METROS  
Razón: Teléf. 5081

## Ada Religiosa

### SANTOS DE HOY:

S. Bernardino de Sena, cf.; Basila, vg.; Alejandro, Asterio, Talaleo, mrs.; Teodoro, Anastasio, obs.  
Misa de tercera clase y color blanco de San Bernardino, segunda oración Et famulos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Valente, ob.; Segundo, pb.; Timoteo, Eutiquio, dcs.; Sinesio, mr.  
Misa de cuarta clase y color blanco de Santa María en Sábado, segunda oración Et famulos.

### CULTOS

**SANTA DOROTEA.**— Novena en honor a Santa Rita de Casia.

Por la mañana, a las ocho, na. A las doce y media habrá otra misa rezada y al final de ella, Flores y la Novena.

Por la tarde, a las ocho, Santo Rosario. Ejercicio del mes de las Flores y Novena, Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Bendición solemne y Reserva, y al final veneración de la reliquia de Santa Rita.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.**— Novena a Santa Rita de Casia.

Por la mañana se celebrarán dos misas, a las siete y media y ocho y media. Al terminar las misas, la novena.

Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario y la novena. A las ocho, rezo del Rosario y segunda novena. Exposición, reserva y gozos cantados.

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.**— Novena de Santa Rita de Casia. Por la tarde a las ocho con rosario, mes de Mayo y bendición.

Las Mutualidades Laborales gestionarán el Seguro de Accidentes de Trabajo a partir del 1 de Mayo de 1966 en cumplimiento de la Ley de Bases de la Seguridad Social.

## LA SEÑORA

### Doña Teófila Estalayo García

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.  
Sus apenados hijos, Felipa, Arsenio, Urbano y Fidel; hijas políticas, Aurelia Bueno, Julián Medina, Anita Marroquí y Silvina Pascual; nietos; hermanos, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de GAMONAL, HOY, día 20, a las DIEZ Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Calle Vitoria núm. 27.  
Burgos, 20 de Mayo de 1966.  
"La Humanidad". Gran Funeraria.

## EL NIÑO

### JOSE LUIS NUÑEZ MARTINEZ

SUBIO AL CIELO, EN EL DIA DE AYER A LOS CUATRO AÑOS DE EDAD

Q. E. G. E.

Sus desconsolados padres, don Mariano Nuñez Arce (ex-jefe de taller de José Barrios) y doña Ana María Martínez; hermana Ana María; abuela materna, doña Elvira Lara, tios y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al entierro, que se celebrará hoy, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, Abad, acto seguido la conducción al cementerio de San José, Actos de caridad por los que les dan las más expresivas gracias.

Burgos, 20 de Mayo de 1966



DEL DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 20 de Mayo de 1936

HOY se han hecho efectivas las 36.000 pesetas de los tres décimos del número 27.530, premio gordo del sorteo del 15 de Abril próximo pasado, siendo el agraciado don Aureliano Martínez, de Salas de los Infantes, quien hasta la fecha lo ignoraba.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 15,6 y seis grados.

VANROY  
A LA VANGUARDIA DE LA RELOJERIA

## "Diálogo de Carmelitas" mañana en el Cine-Club A. C. I.

El Cine-club de la Asociación Cultural Iberoamericana de Burgos, celebrará mañana, sábado, a las siete de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Almudiga) una nueva sesión.

La película elegida ha sido "Diálogo de Carmelitas" (en cinematografía) dirigida por Bruckberger y Agostini e inspirada en la conocida obra del famoso escritor francés Georges Bernanos.

Se trata de un film de gran calidad artística en el que la atmósfera peculiar de una comunidad de religiosas carmelitas durante la época del terror revolucionario en Francia, que se saben abocadas a un trágico destino, ha sido recreada con gran acierto y en el que, las imágenes y el diálogo, comunican al espectador toda la intensidad y el patetismo de la situación.

— Estamos seguros de que los asistentes a dicha proyección sabrán captar y comprender todos los valores que encierra la película y a ello les ayudará la presentación de la misma que correrá a cargo de don Joaquín Luis Ortega y el colquio que seguirá a aquella, en el que, tras una confrontación de opiniones sobre los distintos aspectos del film y de los problemas que plantea, se llegará, sin duda, a conclusiones positivas.

Para el acceso al salón será imprescindible la presentación del oportuno carnet.

## Cantero

CONCEPCION, 2

Vende pisos en Gamonal 34 habitaciones, cocina amplia, baño, calefacción individual, ascensor-descensor. Entrega de llaves en Julio. Precios desde 290.000 con facilidades. Aprovechen esta ocasión, sólo quedan diez viviendas. (Venta libre).

## Milicias Universitarias

Mañana sábado, tendrá lugar en el Campus de la Artillería (frente a la Facultad de Medicina de la Ciudad Universitaria, de Madrid) la solemne misa de campaña que oficiará Fray Justo Pérez de Urbel, con asistencia de autoridades y, acto seguido, la renovación del juramento a la Bandera de la tercera promoción de las Milicias Universitarias de Tierra, segunda naval y la aérea.

Más tarde en los amplios salones del parque sindical, tendrá lugar una comida de hermandad, a la que están invitados no sólo los "Desiderios" de estas promociones, sino los de todas, para recordar juntos los gratos momentos vividos en los campamentos.

La Junta nacional provincial de la U. Z. M. U., continúa en la asistencia a estos actos de todos los compañeros y simpatizantes.

## LA COMISION

# PUNTO Y COMA

Por Fr. José María de la Cruz MOLINER

## CASTILLA, TIERRA DE ILUSION

Las ilusiones son realidades que no existen, Valga la paradoja de los sentidos en combinación secreta con la imaginación —la loca de la casa— y con el corazón. Las ilusiones son, por lo general, muy hermosas y conviene creer en ellas, porque son el origen de muchas calidades, auténticas que, a veces, superan en hermosura a las mismas ilusiones.

Castilla se hizo descubridora y guerrera, porque sus hombres estaban llenos de ilusiones. Estos «varones sustanciales», como los llamó Hernández del Pulgar, en sus «Epitafios a los claros varones», veían con optimismo la vida, les parecía maravillosa su tierra y su raza, querían extender su grandeza, porque se les desbordaba.

En el siglo XIII, Alfonso el Sabio escribió en su «Crónica general» que en Castilla los valles y los llanos «muchos frutos y abundadas mieses».

Fernando de la Torre, consejero del infortunado Enrique IV, nos habla también de la fertilidad de la tierra de Castilla: «rosedad de la tierra», que da dos y tres cosechas al año.

Un monje de Arlanza, un beneditino devoto y recoleto, había escrito unos años antes, que Castilla es

tierra muy temprada, sin grandes can-  
non faze en invierno destemperadas  
non est tierra en el mundo que haya

No es, pues, de extrañar que Alfonso de Cartagena, obispo de Burgos, a la vista de tales ponderaciones, pronunciase un discurso apologetico en el Concilio de Basilea, en el que defendía que era justo y necesario que se le diese a Castilla precedencia, respecto de Inglaterra, ya que Castilla era muy rica, «en viñedos y azeites y mucho más rica en homes linajados».

Ante tales riquezas, ¿quién no se decidía a montar un Banco de crédito agrícola en este país? Cualquiera que tuviera intuición financiera y grandeza de corazón.

Y aquí tenemos al conde de Haro, que manda poner tres arcas: en Medina de Pomar, en Herrera y en Villadiego. En cada arca debía haber «doscientos maravideses... Los corredores debían dar «a cualquier valallo suyo, que menester oviese dineros, en prestamo por una año, fasta cierto número... Este optimismo llegó hasta bien entrado

el siglo XVII. Lope de Vega, en una de sus comedias, describe así a Castilla:

Es tierra fértil que jamás se cansa en producir sustento, plata y oro... ¿Qué os parece, madama, de esta tierra? ¿No os da contento su agradable vista: las plantas de ella, fértiles y bellas, tal diversidad de fruta y árboles? ¿No os admiráis de ver tanta grandeza?

La bondad de esta tierra —consideración subjetiva— exigía a sus habitantes ser fuertes, fecundos, ricos de espíritu.

Si la tierra castellana era pródiga y generosa en extremo —según decía el judío converso Mateo Alemán— sus hijos debían ser emprendedores y audaces, generosos y esforzados.

Por cada labrador debía haber un capitán. El primero se encargaba de mantener al segundo y éste debía alimentar los sueños de grandeza del primero.

Ya lo decía Calderón en «El alcalde de Zalamea»:

Que no hubiera capitán,  
si no hubiera labrador.

La voz de la tierra, la llamada telúrica, animaba a Castilla. La tierra era pobre; pero sus habitantes la hacían rica con su ilusión. Y esta ilusión dio frutos abundantes. Sólo cuando las ilusiones dejaron de vivir en los corazones de los castellanos, cuando se apagaron los grandes y generosos deseos de superación, se empezó a ver la pobreza de la tierra, el frío de los páramos y la aridez de las vegas.

Castilla, tanto cuando fue grande como cuando empezó a decaer, tuvo siempre la misma tierra, pedregosa y apretada. Las diferencias estaban en sus hombres.

Al pueblo castellano le faltan deseos de grandeza, ambición de superarse, le falta codicia, audacia y largueza. Se le ha muerto la ilusión, que era como una antorcha que le iluminaba por los anchos caminos del Mundo.

Es necesario que el castellano vuelva otra vez a montar en Rocinante, vuelva otra vez a soñar con Dulcinea, que se haga oír a los consejos sesudos del bachiller Sansón Carrasco.

No me digáis que Castilla es pobre y fea. Castilla es joven, fecunda y hermosa. Castilla es tierra de castillos, castillo en el aire, a los que tenemos que poner cimientos firmes y macizos.

# BALANCE LUCTUOSO DE DOS SIGLOS DEL TOREO

Las víctimas de la fiesta han sido sólo 48 matadores de toros desde 1771

### El mes de Mayo, el más fatídico con nueve víctimas

En este mes cayeron los más famosos «Pepe-Ilio», «Curro» Guillén, «El Espartero» «Fabrilo», «Joselito», Granero, «Varelito»...

Agosto, con 5 víctimas nos arrebató a Gitanillo de Triana, Sánchez Mejía y «Manolete»

Por Gonzalo CARDONA «DON GONZALO»  
(De los Servicios Especiales de EFE)

MAYO, florido y hermoso, mes primaveral por excelencia, es mes que invita a vivir, mes en el que las ilusiones son mejores, más optimistas que en ningún otro mes del año; sin embargo en lo taurino, Mayo se nos muestra como oriado por las cintas rojas y negras de una divisa, que nos anunciarán sangre y luto, de ahí su maleficio y su leyenda en lo taurino. Leyenda negra, si se quiere, pero que al igual que todas las leyendas atrae y cae en las gentes.

#### «EL POR QUE DE SU FATALISMO» —:—:—

Los toreros cuando tratan de reaparecer en los cosos taurinos, y más si cuentan con millones en sus cuentas corrientes bancarias, suelen elegir al reaparecer los meses de Junio o Julio, pocas veces lo hacen en Mayo, mas en el cual, dicen suceden más percances y en el que hay más tragedias que en ningún otro mes del año. Hu-yen de Mayo.

Suele decirse que, en este mes primaveral por excelencia, los toros de lidia tienen la sangre más alterada, quizá por aquello de que «la primavera, la sangre altera», y es cuando las reses están —siguen diciendo—, en su momento de mayor vigor físico. Estos dichos no pasan de ser otros tantos tópicos, como hay muchos. El mes de Junio es en realidad, el de mayor peligrosidad de los toros, ya que en Junio, y no en

Mayo, es cuando el toro se halla en pleno apogeo vital. A mediados de Junio en Andalucía, y a finales de Junio en el resto de España, es cuando el toro deja de comer hierba, que es su mejor alimento; también es cuando el toro se encuentra más fuerte y más robusto. A partir de entonces, el toro comienza a decaer, salvo que se le dé pienso en abundancia.

#### LA NEGRA LEYENDA DEL MES DE MAYO —:—:—

La negra leyenda del mes de Mayo, se basa en el número de muertes ocurridas en él. Algunos quieren explicarla diciendo se deben al número de corridas importantes que en su transcurso se celebran, pero esto a mi juicio, no pasa de ser otro tópico, porque en los meses de verano: Julio, Agosto y Septiembre, cuando suelen celebrarse corridas todos los días en varias plazas y que es cuando las ferias taurinas cobran auge, el número de víctimas acaecidas en ese semestre es algo menor a las que sufren Mayo y Octubre, mes éste en el cual apenas si hay corridas y finaliza en España la temporada.

#### INVENTARIO LUCTUOSO —:—:—

Para demostrarlo y refiriéndonos solamente a los matadores de toros ya que en dicho escalafón taurino, se supone a quienes en él están, veterania, mejores condiciones y conocimientos, solvencia etc. y contando también con el que los toros son reses de mayor peligrosidad pero con menos tasas que otras reses de lidia hemos inventariado el número de matadores de toros caídos víctimas de su profesión y de su arte desde que el toreo a pie se hizo profesión; o sea desde mediados del siglo XVIII, hasta mediados del siglo XX, el actual, y encontramos un total de cuarenta y ocho matadores muertos, cuyo detalle por meses, es el siguiente:

#### MATADORES DE TOROS MUERTOS, EN DOS SIGLOS DE TOREO —:—:—

En el mes de Enero, solamente registramos la del sevillano Antonio Montes, acaecida a los cuatro días de su cogida por «Matajacas», en Tepeyahualco (Méjico), el 17 de Enero de 1907.

Las cinco efemérides luctuosas que registra Febrero, son: la del madrileño «Rigores», a quien «Bravio», hirió gravemente en Madrid, el 8 de Junio de 1842. Sin estar restablecido, volvió a torrear en Octubre, empujó y murió el 14 de Febrero de 1843; el gaditano Bernardo Gaviño, herido de gravedad el 31 de Enero de 1886, en Texcoco (Méjico), falleció por infección de su herida el 11 de Febrero del mismo año; el valenciano «Punteret», a quien «Cocinero», hirió gravísimamente en Montevideo (Uruguay), el 26 de Febrero de 1888, fallece dos días después; Juan Jiménez «Eclijano», quien no repuesto de la cornada que recibió el 18 de Octubre de 1898, en Guadalajara (Méjico), sufre toroando en Durango (Méjico), un ataque peritoneal el 5 de Febrero de 1899 y fallece en la enfermería de la plaza. Por último, Manuel Báez «Litris», herido en Málaga el 11 de Febrero de 1926, fallece siete días después, tras habérsele cortado la pierna herida, al presentársela la gangrena.

En Marzo, solamente hay una víctima, la del cordobés «Panchón», a quien el toro «Bragas» hirió gravemente el 28 de Agosto de 1842, en Hinojosa del Duque (Córdoba), no llegó a curar y muere el 8 de Marzo del siguiente año.

Abril, como Septiembre y Diciembre, cuentan con tres víctimas: la del madrileño «Barragán», al que hirió «Jardiner», en Madrid, el 23 de Marzo del 1851, y cuando ya estaba casi curado fallece en el hospital de



Toreros muertos en Mayo: «Pepe-Ilio», «El Espartero», «Fabrilo», «Joselito», «Granero» y «Gitanillo de Triana». Este último, aunque falleció en Agosto, resultó mortalmente herido en el mes de Mayo en Madrid. — (Foto CIFRA)

Madrid, al sufrir un acceso de fiebre, el día 4 de Abril de dicho año; el cordobés «Pepe-Ilio» al que «Jocinero», hirió mortalmente en Madrid, el 20 de Abril de 1862; y Florentino Ballesteros, espada aragonés, al que hirió «Cocinero», en Madrid, el 22 de Abril de 1917 falleciendo dos días después en la fonda madrileña donde se hospedaba.

El fatídico mes de Mayo, cuenta con nueve muertes a lo largo de su día. El 11 de Mayo de 1801, arrebatada en Madrid «Barbudo» su famosa vida al sevillano «Pepe-Ilio»; en Granada, el 5 de Mayo de 1802, «Ollero», hería mortalmente al espada Antonio Romero hermano del famoso Pedro Romero, de Ronda (Málaga). También caía mortalmente herido el sevillano «Curro Guillén», el 20 de Mayo de 1820 en la plaza malagueña de Ronda. En Madrid, el 27 de Mayo de 1894, era «Perdigón» quien mataba al «Espartero»; y el 27 de Mayo de 1897 fue «Lengüeto» en Valencia, quien hirió a valenciano «Fabrilo», que moriría tres días después. «Bailador» el 16 de Mayo de 1920, se gaba en Talavera de la Reina, la vida joven del famoso «Joselito»; y «Popapena», acababa el 7 de Mayo de 1922, con el valenciano Granero en la plaza madrileña. El sevillano «Varelito», caía herido en la plaza de su tierra por «Bombito», el 21 de Abril de 1922, pero fallecía el 13 de Mayo, y por último, el también sevillano Pascual Márquez tras luchar seis días con la vida y la muerte, en la enfermería de la plaza madrileña, fallecía en ella el 30 de Mayo de 1941.

Ses matadores murieron a lo largo del mes de Junio. El gaditano José Cándido Expósito, fue el primer matador de toros que las crónicas registran como la primera víctima entre los profesionales. Murió en la plaza de Puerto de Santa María, el 24 de Junio de 1771. Otro gaditano, «Perecho», dejaba su vida, en Granada y en las astas de «Barbero» el 8 de Junio de 1801. El sevillano Agustín Perera, herido en Palencia el 5 de Junio de 1870, moría cinco días después. Al cordobés «Bocanegra», lo hirió un morucho en Baena, cuando dirigía una novillada, el 20 de Junio de 1889, falleciendo al día siguiente. Al toledano Mariano Montes, lo mataba en la plaza madrileña de Carabanchel un toro, el 13 de Junio de 1926 y por último, al espada Ernesto Pastor, nacido en Puerto Rico, un toro

lo hería gravemente el 5 de Junio de 1921, en Madrid, donde cinco días más tarde, fallecía al declarársele una septicemia.

Cuatro son los espadas fallecidos en Julio: «Pavitos», hería el 12 de dicho mes, pero en 1852, al espada «El Cano», quien moría once días después, en su casa, a consecuencia de un derrame que le sobrevino al arrojarse de la cama. El gaditano José María Ponce, herido el 2 de Junio de 1872, en Lima (Perú), fallecía doce días después, al declarársele la gangrena. El madrileño «Malla», el 4 de Julio de 1920, moría en la plaza francesa de Lunel y el murciano «Gaviras», dejaba de existir, mortalmente herido en la plaza madrileña, el 3 de Julio de 1927.

Cinco muertos hubo en Agosto, y entre ellos tres muy famosos: El cordobés «Corchaito», lo fue el día 9, del año 1914, en Cartagena (Murcia). El sevillano «Curro Puya», herido por «Fandanguero», en Madrid, el 31 de Mayo de 1931, moría el 14 de Agosto. Sánchez Mejías, gravísimamente herido en Manzanares (Ciudad Real), el 11 de Agosto de 1934, moría en Madrid dos días después. José Marrero «El Chuchó», que nació en La Habana, moría el 11 de Agosto de 1909, a consecuencia de la cogida sufrida dos días antes en Chihuahua (Méjico) y el no menos afamado espada «Manolete», es hasta el presente, el último matador muerto en España durante este largo período: «Isler», lo arrebató la vida en Linares, el 27 de Agosto de 1947, pero falleció «Manolete», a la madrugada del día siguiente.

Las tres víctimas de Septiembre, fueron: el gaditano «Pepe II», que el 13 de Septiembre de 1899, moría en Piteiro (Navarra); el sevillano «Pepe III», al que el día 7 de Agosto de 1910, hirió mortalmente «Estudiante», en Murcia, y «Carnicerito de Méjico», quien el año 1947 y el día 14, era herido mortalmente en la plaza portuguesa de Villaviciosa, muriendo al día siguiente.

Octubre, cuenta con siete víctimas: Pedro Parraga, espada madrileño al cual un toro le cogió el 12 de Octubre en Toro (Zamora), sólo se le apreciaron varetazos y magullamientos por lo que emprendió viaje a Madrid el 15 de dicho mes, falleciendo en el viaje, pe-

Bastantes inválidos necesitan de residencias y asistencias especiales.

ro el sitio de su muerte y don de fue enterrado quedó en el misterio. El sevillano Gómez de Lesaca, fue herido por «Ca-churro», en Guadalajara, mas trasladado a Madrid, falleció al llegar a su casa, el 15 de Octubre de 1896. El madrileño Domingo del Campo «Dominguín», perdía la vida en las astas de «Receptor», el 7 de Octubre de 1900, en la plaza de Barcelona. El sevillano «Serranito», fue herido el 23 de Agosto de 1908 en Astorga (León) y cuando ya estaba casi repuesto, una imprudencia en su régimen alimenticio, le fue fatal, muriendo en Madrid, el 13 de Octubre de dicho año. Al gaditano «Jerezano», le hirieron tan gravemente el 6 de Octubre de 1912, en la plaza de Veraacruz, que fallecía al día siguiente. En Lima (Perú), nació Guillermo Rodríguez «El Sargento», al cual pisoteó un toro de Santa Rosa, en Cuzco (Perú), el 24 de Septiembre de 1951, se le declaró tétano y falleció en el hospital de Cuzco, el 2 de Octubre; por último, Aurelio Puchol «Morenito de Valencia», es hasta el presente la última víctima de esta copiosa relación ya que el 11 de Octubre de 1953 un toro le causó mortal cogida en Guayaquil (Ecuador). Dios quiera sea el último espada muerto por un toro.

En Noviembre, como en Enero y Marzo, solamente registramos una víctima: Manuel Parma Fernández, que nacido en Sevilla, muere en Madrid el 8 de dicho mes, el año 1829, a consecuencia de la cogida que le infirió «Meñento», el 28 de Octubre.

Y llegando a Diciembre, nos encontramos con tres víctimas. éstas fueron: José de los Santos, espada sevillano, que toroando en Octubre de 1847, en Valencia, para evitar ser cogido, saltó la barrera, se hirió en una pierna, se le infectó la herida y murió en Sevilla el 17 de Diciembre de dicho año. Isidoro Martín Flores, espada valenciano, que herido en la plaza francesa de Beziers, el 26 de Junio de 1921, fue herido gravemente y a consecuencia de la enfermedad que contrajo murió el 6 de Diciembre, en Lima (Perú), donde pensaba actuar; y cerramos la luctuosa lista, con el mejicano Alberto Balderas, muerto en la plaza mejicana de El Toreo, el 29 de Diciembre de 1940. Con él se totalizan los 48 matadores de toros —si no hubo error por nuestra parte—, caídos en dos siglos de toreo.

Como puede apreciarse, no es mes el de Mayo, tan fatídico como se cuenta; quizá debiera serlo Octubre.

CONCLUSIONES: —:—:—

Es difícil destruir una leyenda, pero no hay duda de que la fama de algunos toreros muertos en Mayo, creó su negra leyenda; ahora bien, creemos que con los adelantos técnicos, operativos y asépticos, con la moderna instalación de enfermerías en las plazas y sobre todo con los antibióticos, muchas de estas muertes, no hubieran sucedido, no solamente, en Mayo, sino en los demás meses del año; así pues, este tópico y esa leyenda sobre el mes primaveral deben pasar a la historia.



CUANDO UN MUEBLE DESTACA

ES DE

Por calidad, perfecto acabado, belleza de líneas, estilo depurado, comodidad, buen gusto y precio económico

# Muebles Angulo

CALERA, 9  
PARRA, 14

BURGOS

## CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A.

(DEPOSITO DE BURGOS)

SOLICITA ADMINISTRATIVO:

Se ofrece:  
Sueldo Plus familiar, etc.

Se exige:  
Dotés de mando Persona organizada y práctica en oficina Servicio militar cumplido.

Los interesados pueden dirigirse por escrito, adjuntando fotografía y curriculum vitae a este Depósito, calle San José, 6. — BURGOS.

NO SE ADMITEN RECOMENDACIONES

(Registrado Oficina Colocación núm. 592)

# Clamorosa acogida al arzobispo coadjutor de Barcelona

(Viene de primera página)

ficiados del insigne colegio de San Severo, Cabildo catedral, y luego, el Nuncio de Su Santidad monseñor Riberi, con el arzobispo doctor don Gregorio Modrego, el nuevo coadjutor doctor González Martín y el obispo capuchino de Colofón, fray Matias Solá Farrell, con residencia en Barcelona.

El gentío recibió la presencia de don Marcelo con aclamaciones y vítores y agitando igualmente multitud de pañuelos, vítores delirantes al Papa, al doctor Modrego y al nuevo arzobispo - coadjutor.

En el atrio del primer templo, un representante del Cabildo entregó el hisopo a los Prelados con el que se santiguaron y asperjaron a la multitud que crecía por momentos pese a la lluvia que con intensidad varió cayó durante la mañana.

El templo catedralicio lucía toda su severa iluminación. En el momento de entrar el cortejo, el gran órgano interpretó las augustas estrofas del Himno Pontificio y las campanas fueron lanzadas a vuelo. La masa de fieles contenida en la Catedral irrumpió en continuas salvas de aplausos que se prolongaron mientras los Prelados pasando por el pasillo central se dirigieron al altar mayor.

Una vez en el Presbiterio, el Nuncio de Su Santidad ocupó el trono bajo dosel situado en el lado del Evangelio. Los doctores Modrego y González Martín, así como el obispo de Colofón ocuparon otros sitials en la parte de la Epístola, rodeados por el Cabildo catedral y los seminaristas.

Numerosos altavoces instalados en la plaza ante la Catedral y calles adyacentes transmitieron a los fieles que fuera del templo siguieron la ceremonia.

Sobre la cripta cubierta de Santa Eulalia, se encontraban las autoridades barcelonesas, presididas por el capitán general duque de la Victoria.

El nuevo arzobispo-coadjutor se dirigió al altar mayor, asistido por varios capitanes.

La capilla de música, con acompañamiento de órgano, cantó la antifona de la Santa Cruz, por hallarse adosada a la misma el templo catedralicio. El doctor González Martín hizo el rezo de ritual.

Intervino en primer lugar el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, quien leyó una carta de Su Santidad el Papa. Al ir a pronunciar las primeras palabras, un reducido grupo de personas distribuidas por la Catedral empezaron a entonar el "Virelai". La gran masa de asistentes, ante la intención política que quería darse al citado canto religioso en honor de Nuestra Señora de Montserrat, hicieron callar a los primeros y les expulsaron de la Catedral.

La carta está dirigida al arzobispo doctor don Gregorio Modrego y dice: «La piedad verdaderamente sacerdotal que siempre has demostrado, el sentido innato de equilibrio y de prudencia que ha caracterizado en situaciones diversas y delicadas, el espíritu de completa entrega al oficio episcopal, concebida como exclusivo servicio a las almas, son solamente algunos de los rasgos característicos de tu vida, que nos agrada poder analizar más en detalle si tu conocida modestia y reserva no nos lo prohibiera».

Su Santidad recuerda en la carta la labor de restauración de centenares de iglesias y construcción de tres nuevas, realizada por el doctor Modrego, los congresos diocesanos y en particular el eucarístico internacional, la obra social efectuada en construcción de viviendas del Congreso y Cáritas y otras iniciativas para concluir: «Nos complacemos en pensar que para sostener las obras ya realizadas y para dar impulso a los nuevos proyectos te será de no poca ayuda el arzobispo coadjutor. Estamos seguros de que lo recibirás como a un hermano en el Señor».

Viene él para trabajar contigo, para participar en el peso y la responsabilidad de esa numerosa grey, para poner a disposición de las almas en el servicio pastoral sus energías más jóvenes al lado de tu más experimentada vida pastoral. El encuentra estructuras diocesanas sólidas, bien preparadas, las cuales acaso tienen necesidad de ciertos aspectos de una sana renovación, impulsada por el inevitable desgaste que toda cosa humana está sujeta, objetivo del que ya te ocupas según el espíritu del Concilio Ecuuménico Vaticano II. Estamos intimamente persuadidos de que la armonía fraterna que reinará entre vosotros se refundirá en un mayor bien para la amada archidiócesis de Barcelona.

Es en estos sentimientos, concluye la carta, como te impartimos nuestra afectuosa bendición apostólica, prenda de abundantes gracias del Cielo para todos los años —pedimos vivamente que sean todavía muchos— en que el Señor te mantenga en medio de esa predilecta porción de su rebaño. El texto está fechado en el Vaticano el día 15 del actual.

En este momento de gran emotividad, los fieles aclamaron entusiásticamente al Nuncio de Su Santidad como lo hicieron cuando monseñor Riberi anunció la designación del doctor González-Martín como arzobispo coadjutor de Barcelona.

HABLA EL DOCTOR MODREGO

A continuación habló el doctor Modrego para saludar, en primer lugar, al nuevo arzobispo coadjutor con la palabra de hermano y aludir a la demanda del Evangelio y el Concilio Vaticano II. «Este amor que me exige el Concilio y el Evangelio, dijo el doctor Modrego, constituye el más agradable, suave y espontáneo de los deberes al ser vos el arzobispo hermano queridísimo que la Providencia envía a formar parte de esta familia de Dios en la archidiócesis de Barcelona».

Los fieles que llenaban por completo el templo y la multitud que en el transcurso del acto había crecido en la plaza ante la Santa Iglesia y sus alrededores aclamaron prolongadamente al arzobispo doctor Modrego al pronunciar estas palabras.

El arzobispo se dirigió después a los fieles, representados por esa inmensa multitud que ha acudido personalmente a reinter una vez más el secular testimonio de la nobleza de sentimientos cristianos y ciudadanos de este admirable pueblo de Barcelona.

Destacó la responsabilidad pastoral, las exigencias del Concilio y recordó a los fieles que el Concilio mismo dice: «Los fieles por su parte deben estar unidos a su obispo como la Iglesia lo está respecto de Cristo y como Cristo mismo lo está con el Padre para que todas las cosas se armonicen con la unidad y crezcan en la memoria de Dios».

De nuevo se reprodujeron en este pasaje las aclamaciones y aplausos al doctor Modrego, quien por último, dirigiéndose a monseñor Riberi le dio las gracias por comprender «que la archidiócesis de Barcelona, tan populosa y tan vital, necesitaba la cooperación de un obispo lleno de energía, inteligencia preclara y corazón de apóstol ardiente en amor a los pobres y humildes, abierto a las más generosas iniciativas pastorales, y este es don Marcelo González Martín. La Santa Sede ha pensado esto para Barcelona y nos ha dado lo mejor que nos podía dar, en nombre de todos y en el propio recibí excelentísimo señor Nuncio, el testimonio de la más entrañable gratitud».

Una inenarrable ovación subrayó las últimas palabras del doctor Modrego con vítores y aclamaciones que se sucedieron durante un buen rato.

PRIMERAS PALABRAS DEL ARZOBISPO-COAJUTOR

Las primeras palabras pronunciadas por el nuevo arzobispo-coadjutor fueron recibidas con una indescriptible manifestación de entusiasmo.

«Circunstancias ajenas a mi humilde persona —comenzó diciendo el doctor González Martín— han hecho que mi presencia ante vosotros sea una realidad de una expectación que yo no hubiera deseado en ningún momento».

Es muy clara y muy sencilla la significación de su presencia aquí, Ministro de Dios y de su Iglesia y por lo mismo acostumbrado y obedecer y a servir, vengo aquí como tantos otros Prelados que me han precedido para trabajar en unión con vosotros, sacerdotes y fieles del pueblo de Dios, al servicio del Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo.

Saludo con amor y reverencia al venerable arzobispo de quien voy a ser coadjutor y a su clero y religiosos. Ofrezco el testimonio de mi respeto agradecido a las autoridades de Barcelona, Asturias, León, Valladolid y Villanueva, y abro mi corazón más que mis labios para decirlos a todos cuantos estáis aquí y a los demás a quienes llegue mi voz: Paz, Paz, la Paz del Señor sea con vosotros.

Cumpliendo este deber que en mi caso está dictado por algo más profundo que la simple cortesía, permíteme ahora que os abra mi alma un poco más, tanto por el deseo de no defraudaros demasiado en lo que esperaréis oír de mí, como por la necesidad de que ya desde ahora, experimento establecer con vosotros una comunicación de intimidad que no quisiera que interrumpiese nunca.

Vengo aquí por obediencia a quien puede confirmarme esta misión e incluso mandarme que la acepte, el Santo Padre (Se oyen voces de viva el Papa).

Monseñor González acordó después que la Iglesia es un misterio de obediencia y que la Iglesia nace porque es llamada a nacer, gobierna, santifica y adoctrina y los fieles —juntamente con sus pastores forman el pueblo de Dios al responder a quien convoca y llama, reunidos todos en la comunión de una misma fe y una misma obediencia, la vida de la Iglesia se prolonga en los creyentes a través de la acción sacramental, merced a una docilidad interior que permite al hombre ofrecer libremente los condicionamientos reales que exige la gracia salvadora.

En consecuencia, enviado por el Pastor Supremo de la Iglesia y yo no me siento extraño entre vosotros. Si alguien a pesar de todo se siente extraño a mí yo le abro mis brazos con humildad y con amor y le pido que me ayude, petición que ésta si puede hacerse en nombre de lo que nos une, que es mucho más fuerte que lo que nos separa.

«El desconocimiento que actualmente tengo de la lengua catalana y de otras particularidades de vuestra vida, en lo que tienen de características propias, no me incapacitan, me estimulan (vivas al arzobispo). Yo la aprenderé y la hablaré y vosotros me ayudaréis a entenderme con vuestras aspiraciones y deseos cuando comprendáis que porque precisamente porque que os amo son también los míos. Las manos que administran los Sacramentos no tienen huellas dactilares propias. La palabra de Dios, decía San Pablo, que predica el que de verdad cree en ella no está nunca encadenada».

A continuación dijo: «Vamos a trabajar juntos con decisión y con firmeza por el bien de las almas que nos han sido encomendadas. Nos espera un campo de acción inmenso, casi inabarcable. Pienso en todos vosotros, hijos queridos de la archidiócesis de Barcelona, en vuestras familias, en el mundo de la industria y de las aplicaciones de la técnica, en el de la Universidad y de la Cultura; en el del comercio y la oficina, en el de la gran ciudad y en los pueblos de vida agrícola más tranquila y serena, en el de los trabajadores de toda condición, los nacidos aquí y los que aquí han venido procedentes de tantas regiones de España (grandes aclamaciones).

El Concilio es libertad y es ley, es pueblo de los de dentro, del cual hay jerarquía, es caridad y es disciplina, es renovación sin merma de la tradición sagrada, paz y concordia de las almas sin concesiones a la indiferencia, diálogo y auto-ridad, respeto al hombre y adoración a Dios.

El Concilio nació por amor. Porque fue obra de Dios, un postconcilio en el que fallase el amor sería la negación misma de la obra de Dios.

Yo espero que no sea así en esta archidiócesis ilustre de Barcelona (Voces de "no, querido arzobispo, no") y llamó a todos a colaborar: «a los sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos. Particularmente a los sacerdotes "próximos cooperadores del orden episcopal". El mundo no busca entre nosotros sociólogos, filósofos ni científicos. Todo eso lo tiene en abundancia y no necesita venir a buscarlo a nuestros campos. Lo que pide de nosotros es la fe y el sostenimiento de la esperanza. No nos está prohibido luchar por la justicia, pero con tal de que lo hagamos con amor. Amor a todos, precisamente porque tenemos el deber de predicar sus responsabilidades a los que ejercen autoridad y a los súbditos, a los padres y a los hijos, a los ricos y a los pobres. Ningún hombre en la Tierra puede atreverse a asumir esa terrible misión de señalar deberes a los demás si, siendo él tan miserable como ellos, no se eleva por encima de todos, con el único procedimiento que permite alcanzar una categoría superior: amándonos a todos».

CARTA DEL PAPA

A continuación, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi dio lectura a la carta que Su Santidad dirige a los sacerdotes diocesanos y religiosos, así como a los fieles todos de la archidiócesis de Barcelona, en la que se dice: «Podemos y queremos asegurarnos con la misma sencillez con que un padre abre su alma a sus hijos, que solamente fines apostólicos nos han movido a tomar esta decisión, no sin previo y maduro consejo y oración, con el fin de dar a vuestro amado arzobispo, una ayuda eficiente en el gobierno de la numerosa grey, cuya grave responsabilidad es siempre delante de Dios. Teniendo pues presentes vuestras necesidades y exigencias pastorales hemos tratado de satisfacerlas de un modo eficaz».

Vuestra laboriosa ciudad ha cambiado en los últimos decenios aspecto y proporción: ha visto subir vertiginosamente el número de sus habitantes con la afluencia de masas obreras que a ella han inmigrado en busca de trabajo, a su alrededor surge y se aprieta un cinturón de ciudades satélite, se mira hoy a Barcelona más aún que en el pasado como a un centro de capital importancia para la vida de la nación: toda finanzas, comercio, industria, trabajo, turismo, vida intelectual y artística encuentran vibración y centro vital en esta maravillosa ciudad, abierta geográfica y culturalmente al contacto con otros países y con otras corrientes de pensamiento y acción».

Ello repercute de un modo directo y determinante, en la vida de la archidiócesis, puesto que en tan específico y multiforme ambiente está llamada y destinada a desarrollar concretamente su misión religiosa y moral.

Recuerda la carta lo diferenciado de la sociedad barcelonesa y los sectores que reclaman la acción de un ministerio pastoral eficiente y al día y señala que a la labor del obispo no puede ser por el estructurada

mucho menos actuada sin la aportación de sus sacerdotes, por ello se dirige a los mismos para recomendar vivamente que trabajen unidos estrechamente a los obispos e igual recomendación hace a religiosos y a religiosas. (Grandes vivas al Papa).

Por último se dirige a los fieles y en modo particular a cuantos están más directamente ocupados en obras de apostolado. Recuerda que el Concilio ha dedicado una buena parte de sus trabajos al laicado católico y ha descrito sus funciones y señala: «Nos os podemos asegurar que entre vuestros obispos encontraréis el punto de encuentro para dar a los diversos movimientos de apostolado la necesaria coordinación y el inagotable impulso, establecéis con vuestros obispos relaciones de recíproca confianza y comprensión, alimentadas por un diálogo fructuoso en el reconocimiento de la esfera respectiva de responsabilidad e iniciativa y por espíritu de filial disciplina».

La carta de Su Santidad termina dando paternal y afectuosa bendición apostólica.

La emocionante ceremonia terminó cuando el Nuncio de Su Santidad y los arzobispos doctores Modrego y González Martín, conjuntamente, dieron la bendición a los millares de fieles que se hallaban congregados en el interior de la catedral basilica y en la plaza de Cristo Rey. La emoción religiosa y la fervorosa adhesión del pueblo barcelonés a sus Prelados fue en aumento a medida que transcurría el solemne acto y al terminar éste se desbordó el entusiasmo expresado con vítores, aplausos y aclamaciones de la multitud.

Al aparecer el Nuncio y los Prelados en la puerta del templo, una vez terminado el acto, el entusiasmo popular alcanzó la máxima expresión con flamear de pañuelos y dándose vivas al nuevo arzobispo.

Acompañados de una gran multitud, los Prelados y el Nuncio llegaron al palacio arzobispal, donde fueron cumplimentados por las autoridades, mientras en la calle, el pueblo de Barcelona, millares y millares de personas, enronqueaban por los gritos de entusiasmo de este día, considerando por la mayor parte de los fieles de la Ciudad Condal, como triunfal para la Iglesia.

Me pregunto con dolor si entre los pertenecientes a estos mundos no habrá muchos a quienes por desgracia pueda resultar indiferente mi presencia, como la de cualquier otro obispo de la iglesia, sea cual sea el lugar de su nacimiento. Si así sucediera tendríamos que reconocer que estamos en presencia de una crisis muy grave, frente a la cual la única consideración válida es la necesidad de unir nuestros esfuerzos de humildes colaboradores del Evangelio para facilitar los caminos del Señor.

Hago estas reflexiones cuando estamos viviendo un momento postconciliar lleno de interés para la Iglesia y para el Mundo. El Concilio ha sido ante todo un hecho religioso en su origen, como afirmó Juan XXIII; en su autoridad, la del Magisterio solemne de la Iglesia, en su inspiración y norma conductora. La acción del Espíritu Santo, en su propósito, la renovación de las conductas y la vida interna de los hombres, sin excluir los de la Iglesia; en su aplicación porque hay que hacerla de acuerdo con lo que la autoridad de la Iglesia va determinando, todo lo cual quiere decir que, por ser un hecho religioso no político, ni de pura reflexión sociológica hay que tratarlo con el respeto que se merecen las cosas que hacen relación a Dios.

En el Concilio hemos obedecido todos, incluso los padres conciliares, cuando llegó la hora de obedecer, que hizo su aparición junto a los momentos de emitir juicios, opiniones y votos y la obediencia se prestó sin resentimiento ni amargura se prestó con el voto de la fe y con la honda paz interior de quien

habiendo cumplido antes con el deber que le dictaba su conciencia cumplía ahora con el que le señalaba Dios mismo.

Si alguien ha de llevar nuestras preferencias sean los pobres, los sencillos y los humildes, los más desamparados pobres de alma y del cuerpo. Los niños, los ancianos los enfermos. Familias de trabajadores de los suburbios de Barcelona, que hasta aquí han llegado de todas las regiones de España, nacidas aquí o venidas de otra parte, llevan sobre la frente el título de hijos de Dios que es la más honrosa filiación que un hombre puede ostentar para merecer el honor de un cristiano y de un sacerdote. El niño, de obispo de la Iglesia, ya lo tienen desde el momento en que el lema de mi escudo episcopal es "Pau-pere evangelizatur". El nuestro también lo han tenido y lo tendrán precisamente porque siendo hijos de la noble región catalana, tenéis un alma demasiado grande para que pueda sentirse satisfecha poniendo fronteras a un amor que no las tiene.

Quiera el Señor, cuya subida a los Cielos conmemoramos hoy, no dejarnos huérfanos de su asistencia en la Tierra particularmente en la peregrinación que hoy comenzamos. Así lo suplico por medio de la Santísima Virgen en su doble evocación de la Merced y Montserrat que manifiesta su patrocinio sobre esta ciudad de Barcelona y sobre toda Cataluña. Que desde hoy pueda ser acogido como un hijo más de esta tierra el que en el orden espiritual viene a ser padre de los que han nacido en ella».

Vivas al Papa y al arzobispo pusieron fin al discurso del doctor Marcelo González, durante varios minutos.

**elegancia juvenil cortefiel**

Algo tiene...

**ALMACENES CAMPO**

Queipo de Llano, 1 - BURGOS

**TOROS**

**Triunfal alternativa, en Valladolid de Sebastián Palomo "Linares"**

**Vicente Punzón, herido de gravedad en Brozas (Cáceres)**

Ayer, festividad de la Ascensión, fecha taurina por excelencia, fueron abundantes las corridas de toros y novilladas que se celebraron en los ruedos españoles.

En la «Monumental» de Madrid se celebró la sexta corrida de la feria de San Isidro, con plaza llena. Un toro de Juan Pedro Domecq, que saltó dos veces al callejón y con el que estuvo muy lucido el rejoneador don Angel Peralta, que al final escuchó una gran ovación, hubo petición de oreja y dio dos vueltas al ruedo. En el quinto fue muy ovacionado al final, los tres espadas fueron sacados a hombros

«Curro» Romero lidió como único espada seis toros de Carlos Urquijo, en Sevilla, a beneficio de la Cruz Roja. «Curro» toreó de capa a todos sus toros sin que los tocasen los peones. Hizo faenas dominadoras y artísticas en el centro del redondel y dio los pases precisos y justos a cada toro. Le fueron concedidas: una oreja en el primero, dos en el segundo una en el tercero, hubo petición de oreja y vuelta en el cuarto, dos orejas en el quinto y otras dos en el último. En este toro, el público, puesto en pie, le hizo dar una vuelta al ruedo después de torear por verónicas. Al final dio tres vueltas a hombros y así salió por la puerta grande.

Corrida en Brozas (Cáceres).— Toros de Corisco Maribáñez. Media entrada. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas; Luis Segura triunfo en los dos y le otorgaron cuatro orejas y un rabo; Vicente Punzón, una oreja en su primero. Fue co-

gido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de cuatro centímetros en la región inguinal derecha, con hernia traumática y salida de intestino, de pronóstico grave. Fue trasladado a un sanatorio. Acabó con el toro Segura. Luis Alviz logró tres orejas.

Málaga.— Un toro del Hoyo de la Gitana, para el rejoneador José Ignacio Vargas, que fue premiado con una oreja. Sels de los herederos de Bernaldo de Quirós, grandes y cornalones, Paco Corpas, aplaudido en los dos, dio una vuelta al ruedo. «Curro» Montes, mal en su primero. Fue cogido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreciaron contusiones y erosiones de pronóstico reservado. Corpas mató el toro. «El Monaguillo», aplausos en uno y una oreja y salida a hombros en el último.

Oviedo.— Llenu. Toros de Buendía, que dieron juego regular. Diego Puerta, aplaudido en los dos. «El Viti» aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. «El Pireo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y paseo en hombres en el último.

Zaragoza.—Corrida de Beneficencia. Buena entrada. Toros de Joaquín Buendía, flojos, sosos y de corta embestida. «Chamaco», silencio en uno y aplausos en el cuarto; Paco Camino, ovacionado, en los dos; José Fuentes, aplaudido en ambos. El rejoneador Alvaro Domecq, ovación, una oreja y saludos.

En Valladolid con una gran entrada, se lidiaron toros de Galacha, trclados, manejables, pero sin fuerza. Sebastián Palomo «Linares» que tomó la alternativa de manos de Ostos, estuvo muy

voluntarioso y artista en su primero y le concedieron las dos orejas, entre el entusiasmo del público. En el último también se jaleó apasionadamente su labor y hubo nuevo premio de orejas para el joven diestro. Jaime Ostos, oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el cuarto. Juan García «Mondeño», muy bien en su primero Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Dio otra más acompañado de sus compañeros de cartel. En el quinto fue muy ovacionado al final, los tres espadas fueron sacados a hombros

«Curro» Romero lidió como único espada seis toros de Carlos Urquijo, en Sevilla, a beneficio de la Cruz Roja. «Curro» toreó de capa a todos sus toros sin que los tocasen los peones. Hizo faenas dominadoras y artísticas en el centro del redondel y dio los pases precisos y justos a cada toro. Le fueron concedidas: una oreja en el primero, dos en el segundo una en el tercero, hubo petición de oreja y vuelta en el cuarto, dos orejas en el quinto y otras dos en el último. En este toro, el público, puesto en pie, le hizo dar una vuelta al ruedo después de torear por verónicas. Al final dio tres vueltas a hombros y así salió por la puerta grande.

Corrida en Brozas (Cáceres).— Toros de Corisco Maribáñez. Media entrada. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas; Luis Segura triunfo en los dos y le otorgaron cuatro orejas y un rabo; Vicente Punzón, una oreja en su primero. Fue co-

gido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de cuatro centímetros en la región inguinal derecha, con hernia traumática y salida de intestino, de pronóstico grave. Fue trasladado a un sanatorio. Acabó con el toro Segura. Luis Alviz logró tres orejas.

Málaga.— Un toro del Hoyo de la Gitana, para el rejoneador José Ignacio Vargas, que fue premiado con una oreja. Sels de los herederos de Bernaldo de Quirós, grandes y cornalones, Paco Corpas, aplaudido en los dos, dio una vuelta al ruedo. «Curro» Montes, mal en su primero. Fue cogido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreciaron contusiones y erosiones de pronóstico reservado. Corpas mató el toro. «El Monaguillo», aplausos en uno y una oreja y salida a hombros en el último.

Oviedo.— Llenu. Toros de Buendía, que dieron juego regular. Diego Puerta, aplaudido en los dos. «El Viti» aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. «El Pireo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y paseo en hombres en el último.

Zaragoza.—Corrida de Beneficencia. Buena entrada. Toros de Joaquín Buendía, flojos, sosos y de corta embestida. «Chamaco», silencio en uno y aplausos en el cuarto; Paco Camino, ovacionado, en los dos; José Fuentes, aplaudido en ambos. El rejoneador Alvaro Domecq, ovación, una oreja y saludos.

En Valladolid con una gran entrada, se lidiaron toros de Galacha, trclados, manejables, pero sin fuerza. Sebastián Palomo «Linares» que tomó la alternativa de manos de Ostos, estuvo muy

voluntarioso y artista en su primero y le concedieron las dos orejas, entre el entusiasmo del público. En el último también se jaleó apasionadamente su labor y hubo nuevo premio de orejas para el joven diestro. Jaime Ostos, oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el cuarto. Juan García «Mondeño», muy bien en su primero Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Dio otra más acompañado de sus compañeros de cartel. En el quinto fue muy ovacionado al final, los tres espadas fueron sacados a hombros

«Curro» Romero lidió como único espada seis toros de Carlos Urquijo, en Sevilla, a beneficio de la Cruz Roja. «Curro» toreó de capa a todos sus toros sin que los tocasen los peones. Hizo faenas dominadoras y artísticas en el centro del redondel y dio los pases precisos y justos a cada toro. Le fueron concedidas: una oreja en el primero, dos en el segundo una en el tercero, hubo petición de oreja y vuelta en el cuarto, dos orejas en el quinto y otras dos en el último. En este toro, el público, puesto en pie, le hizo dar una vuelta al ruedo después de torear por verónicas. Al final dio tres vueltas a hombros y así salió por la puerta grande.

Corrida en Brozas (Cáceres).— Toros de Corisco Maribáñez. Media entrada. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas; Luis Segura triunfo en los dos y le otorgaron cuatro orejas y un rabo; Vicente Punzón, una oreja en su primero. Fue co-

gido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de cuatro centímetros en la región inguinal derecha, con hernia traumática y salida de intestino, de pronóstico grave. Fue trasladado a un sanatorio. Acabó con el toro Segura. Luis Alviz logró tres orejas.

Málaga.— Un toro del Hoyo de la Gitana, para el rejoneador José Ignacio Vargas, que fue premiado con una oreja. Sels de los herederos de Bernaldo de Quirós, grandes y cornalones, Paco Corpas, aplaudido en los dos, dio una vuelta al ruedo. «Curro» Montes, mal en su primero. Fue cogido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreciaron contusiones y erosiones de pronóstico reservado. Corpas mató el toro. «El Monaguillo», aplausos en uno y una oreja y salida a hombros en el último.

Oviedo.— Llenu. Toros de Buendía, que dieron juego regular. Diego Puerta, aplaudido en los dos. «El Viti» aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. «El Pireo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y paseo en hombres en el último.

Zaragoza.—Corrida de Beneficencia. Buena entrada. Toros de Joaquín Buendía, flojos, sosos y de corta embestida. «Chamaco», silencio en uno y aplausos en el cuarto; Paco Camino, ovacionado, en los dos; José Fuentes, aplaudido en ambos. El rejoneador Alvaro Domecq, ovación, una oreja y saludos.

En Valladolid con una gran entrada, se lidiaron toros de Galacha, trclados, manejables, pero sin fuerza. Sebastián Palomo «Linares» que tomó la alternativa de manos de Ostos, estuvo muy

voluntarioso y artista en su primero y le concedieron las dos orejas, entre el entusiasmo del público. En el último también se jaleó apasionadamente su labor y hubo nuevo premio de orejas para el joven diestro. Jaime Ostos, oreja y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el cuarto. Juan García «Mondeño», muy bien en su primero Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Dio otra más acompañado de sus compañeros de cartel. En el quinto fue muy ovacionado al final, los tres espadas fueron sacados a hombros

«Curro» Romero lidió como único espada seis toros de Carlos Urquijo, en Sevilla, a beneficio de la Cruz Roja. «Curro» toreó de capa a todos sus toros sin que los tocasen los peones. Hizo faenas dominadoras y artísticas en el centro del redondel y dio los pases precisos y justos a cada toro. Le fueron concedidas: una oreja en el primero, dos en el segundo una en el tercero, hubo petición de oreja y vuelta en el cuarto, dos orejas en el quinto y otras dos en el último. En este toro, el público, puesto en pie, le hizo dar una vuelta al ruedo después de torear por verónicas. Al final dio tres vueltas a hombros y así salió por la puerta grande.

Corrida en Brozas (Cáceres).— Toros de Corisco Maribáñez. Media entrada. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas; Luis Segura triunfo en los dos y le otorgaron cuatro orejas y un rabo; Vicente Punzón, una oreja en su primero. Fue co-

gido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de cuatro centímetros en la región inguinal derecha, con hernia traumática y salida de intestino, de pronóstico grave. Fue trasladado a un sanatorio. Acabó con el toro Segura. Luis Alviz logró tres orejas.

Málaga.— Un toro del Hoyo de la Gitana, para el rejoneador José Ignacio Vargas, que fue premiado con una oreja. Sels de los herederos de Bernaldo de Quirós, grandes y cornalones, Paco Corpas, aplaudido en los dos, dio una vuelta al ruedo. «Curro» Montes, mal en su primero. Fue cogido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreciaron contusiones y erosiones de pronóstico reservado. Corpas mató el toro. «El Monaguillo», aplausos en uno y una oreja y salida a hombros en el último.

Oviedo.— Llenu. Toros de Buendía, que dieron juego regular. Diego Puerta, aplaudido en los dos. «El Viti» aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. «El Pireo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y paseo en hombres en el último.



**elegancia juvenil cortefiel**

Algo tiene...

**ALMACENES CAMPO**

Queipo de Llano, 1 - BURGOS

**TOROS**

**Triunfal alternativa, en Valladolid de Sebastián Palomo "Linares"**

**Vicente Punzón, herido de gravedad en Brozas (Cáceres)**

Ayer, festividad de la Ascensión, fecha taurina por excelencia, fueron abundantes las corridas de toros y novilladas que se celebraron en los ruedos españoles.

En la «Monumental» de Madrid se celebró la sexta corrida de la feria de San Isidro, con plaza llena. Un toro de Juan Pedro Domecq, que saltó dos veces al callejón y con el que estuvo muy lucido el rejoneador don Angel Peralta, que al final escuchó una gran ovación, hubo petición de oreja y dio dos vueltas al ruedo. En el quinto fue muy ovacionado al final, los tres espadas fueron sacados a hombros

«Curro» Romero lidió como único espada seis toros de Carlos Urquijo, en Sevilla, a beneficio de la Cruz Roja. «Curro» toreó de capa a todos sus toros sin que los tocasen los peones. Hizo faenas dominadoras y artísticas en el centro del redondel y dio los pases precisos y justos a cada toro. Le fueron concedidas: una oreja en el primero, dos en el segundo una en el tercero, hubo petición de oreja y vuelta en el cuarto, dos orejas en el quinto y otras dos en el último. En este toro, el público, puesto en pie, le hizo dar una vuelta al ruedo después de torear por verónicas. Al final dio tres vueltas a hombros y así salió por la puerta grande.

Corrida en Brozas (Cáceres).— Toros de Corisco Maribáñez. Media entrada. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, dos orejas; Luis Segura triunfo en los dos y le otorgaron cuatro orejas y un rabo; Vicente Punzón, una oreja en su primero. Fue co-

gido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de cuatro centímetros en la región inguinal derecha, con hernia traumática y salida de intestino, de pronóstico grave. Fue trasladado a un sanatorio. Acabó con el toro Segura. Luis Alviz logró tres orejas.

Málaga.— Un toro del Hoyo de la Gitana, para el rejoneador José Ignacio Vargas, que fue premiado con una oreja. Sels de los herederos de Bernaldo de Quirós, grandes y cornalones, Paco Corpas, aplaudido en los dos, dio una vuelta al ruedo. «Curro» Montes, mal en su primero. Fue cogido por el quinto y pasó a la enfermería, donde se le apreciaron contusiones y erosiones de pronóstico reservado. Corpas mató el toro. «El Monaguillo», aplausos en uno y una oreja y salida a hombros en el último.

Oviedo.— Llenu. Toros de Buendía, que dieron juego regular. Diego Puerta, aplaudido en los dos. «El Viti» aplausos en uno y ovación, una oreja y vuelta en el quinto. «El Pireo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno y dos orejas y paseo en hombres en el último.

Zaragoza.—Corrida de Beneficencia. Buena entrada. Toros de Joaquín Buendía, flojos, sosos y de corta embestida. «Chamaco», silencio en uno y aplausos en el cuarto; Paco Camino, ovacionado, en los dos; José Fuentes, aplaudido en ambos. El rejoneador Alvaro Domecq, ovación, una oreja y saludos.

**TERRENOS Y PARCELAS**

CENTRICO PARA VIVIENDAS

CALLE NUEVA APERTURA

INFORMES: TELEFONO 201431

---

exija a su proveedor

**Kirsch**

una marca de prestigio

---

**RIELES PARA CORTINAS**

Existe un modelo de riel apropiado para cada instalación

DISTRIBUCION DE ZONA

**ANTENA**

López Gómez, 9 Valladolid

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

---

**Emerson**

El televisor del futuro

Comercial Veio-Moto



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió ayer en Miranda los actos de la "Semana de la Juventud"

Inauguró dos exposiciones y visitó diversas obras en ejecución El Colegio menor, «Carlos Maria Rodriguez de Valcárcel», será inaugurado en Octubre Por primera vez en Burgos, fue cantada la "Misa de la juventud", de Cristóbal Halffter

Ayer se iniciaron en la provincia los actos de la «Semana de la Juventud», con los que la Delegación de Juventudes, de Burgos, al igual que las del resto de España, conmemora la festividad de San Fernando, Patrono de la Juventud española.

Para asistir a los actos organizados en Miranda de Ebro, se trasladó hasta la industrial localidad burgalesa el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadaveiro, a quien acompañaban el jefe provincial, señor Pérez Romero y el inspector provincial del Movimiento, señor Hernández. A su llegada a la capital mirandesa, la primera autoridad de la provincia fue recibida en el atrio de la iglesia parroquial de San Nicolás por el alcalde y diputado provincial, al frente del Ayuntamiento en pleno; jefe del Movimiento, presidente del Consejo local, párroco de la iglesia y demás autoridades civiles, religiosas y militares de Miranda. El gobernador civil fue saludado también por el delegado provincial de Juventudes a quien acompañaban mandos provinciales y locales. Tras los saludos de rigor, las autoridades penetraron en el templo parroquial seguidos por las dos bandas de tambores y cornetas de la Organización Juvenil española, una de Burgos y otra de Miranda de Ebro.

Un numeroso público, en especial jóvenes de la O.J.E. mirandesa, llenaba por completo el templo, siguiéndose con gran fervor religioso el Santo Sacrificio, que fue oficiado por el párroco auxiliado por dos coadjutores. A la altura de la solemnidad rayó la interpretación que la escolanía del colegio de los Hermanos de La Salle, de Bujedo hizo de la «Misa de la Juventud», de Cristóbal Halffter, que el famoso compositor, de renombre internacional, ha compuesto por encargo de la Delegación nacional de Juventudes. La interpretación fue de una belleza extraordinaria.

La homilía que sobre el Rey Santo pronunció el oficiante fue seguida con extraordinaria atención por todos los asistentes, por cuanto el reverendo cura párroco supo ofrecer, en exacta oratoria, para la juventud de hoy, de mañana y de siempre, un modelo de virtudes en la vida del Santo y guerrero capaz de llenar las inquietudes del joven más exigente. Felicitó a los jóvenes por la elección de Patrono, exhortándolos a que el patronazgo sea de verdad efectivo, dinámico y no estático.

La ceremonia religiosa estuvo presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadaveiro; alcalde y diputado provincial, don José María Aragón y jefe local del Movimiento y también diputado provincial, don Isaac Rubio Blanco. A la izquierda de la primera autoridad ocuparon asientos el

subjefe provincial, señor Pérez Romero; y el delegado de Juventudes, señor Vadillo Duró. En lugares preferentes se situaron el Ayuntamiento en pleno y el Consejo local de Miranda de Ebro; así como la madrina de la O. J. E. de Miranda y su corte de honor. El templo se encontraba abarrotado de fieles.

EXPOSICION

Finalizado el solemne acto religioso, el señor gobernador, autoridades y jerarquías, se trasladaron a los locales de la Caja de Ahorros Municipal, donde fue inaugurada una exposición montada por la Delegación comarcal de Juventudes de Miranda. Tras proceder a su inauguración oficial, la primera autoridad de la provincia y demás acompañantes recorrieron detenidamente la exposición en la que se refleja con gran acierto artístico las actividades que desarrolla la Delegación de Juventudes y que corresponden a una variada gama de facetas juveniles a través de sus asociaciones de Enseñanza, juventud campesina y centros de trabajo, en estos últimos destacan, entre otras actividades, los concursos de formación profesional, de reconocida fama internacional y que han dado lugar a las ya famosas «olimpiadas» del trabajo. Destaca también el «stand» dedicado a las actividades de la O. J. E. y de forma primordial los campamentos. La exposición se refiere principalmente a la labor desarrollada por Delegación comarcal de Miranda de Ebro.

Tanto la primera autoridad provincial como las demás personalidades asistentes hicieron grandes elogios de la exposición felicitando a los organizadores. Especial mención merece la exposición de fotografías de la Ruta Jacobea que fueron obtenidas por los muchachos de la O. J. E. de la Delegación de Soria en la marcha-peregrinación que hicieron hasta Santiago de Compostela en el pasado verano. La exposición, tras ser inaugurada por el gobernador, quedó abierta al público, igual que la ciudad anteriormente. Esta exposición fotográfica se encuentra montada en el Hogar del Productor.

Por último, el señor Perlado visitó las obras del Colegio menor de la Delegación de Juventudes, que será inaugurado en el próximo mes de Octubre, y al que se le ha denominado con el nombre del ilustre burgalés, don Carlos María Rodríguez de Valcárcel. Desde aquí la primera autoridad de la provincia, se trasladó a las obras conocidas por «casa grande» que está levantando la Obra Sindical del Hogar.

A las dos menos cuarto de la tarde, el señor Perlado emprendió viaje con dirección a Burgos, siendo despedidos con los mismos honores que le fueron dedicados a su llegada a la ciudad mirandesa.

OTROS ACTOS

En Burgos, al igual que las más importantes localidades de la provincia, se desarrollaron ayer los actos iniciales del programa de la «Semana de la Juventud» siendo presididos por las autoridades locales y mandos de Juventudes.

ACTOS EN NUESTRA CIUDAD Ayer y dentro del programa de actos de la «Semana de la Juventud» celebró su día tradicional el Círculo de Cadetes «Almirante Bonifaz», con diversos actos a los que asistieron la totalidad de sus integrantes. Los actos dieron comienzo a las nueve con una misa celebrada en la capilla de Santiago de la Catedral, en la que ofició don Pablo del Olmo, asesor religioso y capellán de la Delegación provincial de Juventudes. Al finalizar el acto religioso los asistentes se trasladaron a un céntrico restaurante donde les fue servido un desayuno de hermandad; a las 11,30 de la mañana y en la plaza de Nuño Raura se celebraron competiciones deportivas. Compitieron en baloncesto una selección burgalesa, integrada en su base por los más valiosos puntales del equipo del Seminario diocesano, con el Arlanza OJE (campeón de Burgos); a continuación y en la misma plaza pública se disputó un interesante encuentro de baloncesto entre los equipos de la Escuela Técnica de Aparejadores (de Segunda División) y OJE. Los encuentros fueron seguidos con interés y entusiasmo por numeroso público que animó a los jugadores de ambos equipos. Los vencedores de ambos encuentros recibieron los trofeos en litigio de manos del presidente de la Federación Burgalesa de baloncesto y de don Vicente Orden Vigar, jefe del Círculo Juvenil «Almirante Bonifaz».

El Prelado recibirá hoy a la IV promoción de A. T. S. F.

Recepcion en el Ayuntamiento

A las once y media de mañana de hoy, el arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez, recibirá en audiencia a las alumnas que integran la cuarta promoción de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos.

A la una, dichas alumnas, con el claustro de profesores, acudirán a la Casa Consistorial, donde el Ayuntamiento les ofrecerá su tradicional recepción.

Su donativo, aunque modesto, será una gran ayuda.

Bar Restaurante EL RUMBO un establecimiento nuevo y acogedor al gusto de Vd.

Turistas Automóviles VOLKSWAGEN Entrega inmediata Informes: AGENCIA OFICIAL VOLKSWAGEN San Agustín, 5 y 7 BURGOS

IBERDUERO, S. A. ANUNCIO Se convoca CONCURSO-OPOSICION para proveer dos plazas de instalador conservador de redes de distribución (Profesionales de Oficio), con destino a su Sección de Distribución (zona de margen izquierdo, con residencia en Baracaldo y zona Ibaizabal, con residencia en Ermua).

Inmobiliaria B. E. P. A. S. A. Convocatoria a junta general extraordinaria de accionistas De conformidad con lo establecido en el artículo 24 de los Estatutos sociales, y en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, tomado el día 11 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas de BEPASA, a junta general extraordinaria para el día trece de Junio a las diecisiete horas, en el domicilio social, calle de Valladolid, 1, en primera convocatoria; y para el día dieciocho del mismo mes, también en el domicilio social y a la misma hora, en segunda convocatoria, si procediere, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA

CALMANTE VITAMINADO CALMA Y ANIMA la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

Stewart añadió: «El señor Castiella nos ha preguntado qué es lo que experimentamos si una parte de nuestro territorio como Land's End o las islas del Canal estuvieran bajo soberanía extranjera. Si los habitantes de las islas del Canal no quisieran ser británicos, no les obligaríamos a serlo. Gran Bretaña ha pretendido que no es rentable tener bajo su soberanía a súbditos que no lo desean. Quizá el Gobierno español no ha prestado la suficiente atención a los deseos de los gibraltareños, añadió.

Refiriéndose luego al aspecto militar, Michael Stewart dijo: «El señor Castiella ha afirmado que los españoles estaban preocupados con los riesgos que comportaba la proximidad de la base británica». El ministro británico de Asuntos Exteriores considera que cualquier enemigo potencial de la NATO estaría más preocupado por el acuerdo de defensa española con los Estados Unidos que por el status de Gibraltar. A continuación, sugirió que si preguntaba al señor Castiella si deseaba la prosperidad de la NATO la respuesta sería probablemente afirmativa.

Stewart no considera en interés de España presentar una reclamación en relación con la conexión de Gibraltar con la NATO como argumento sobre el territorio.

El ministro británico añadió que la economía de Gibraltar dependía en parte de servicios relacionados con las instalaciones militares y navales del Peñón, así como del turismo y comercio.

Se preguntó si el Gobierno español podría presentar un argumento legítimo de que Gibraltar constituía un cáncer en la economía española cuando muchos trabajadores de esa nacionalidad buscaban empleo en el Peñón, aún cuando de ninguna manera estaban obligados a trabajar allí.

LAS NEGOCIACIONES SE REANUDARAN HOY

Londres.—España y la Gran Bretaña reanudarán las negociaciones sobre Gibraltar a nivel de trabajos el viernes, según han notificado hoy funcionarios del Foreign Office, en Londres.

Inglaterra accedió ayer, miércoles, a prestar cuidadosa consideración a una fórmula presentada por España para resolver el litigio. Con arreglo a esa fórmula, Gibraltar sería devuelto a España. A su vez, España arrendaría a la Gran Bretaña la base militar de Gibraltar y permitiría a los habitantes del Peñón seguir residiendo en él y retener su nacionalidad británica y su libertad religiosa.

«NO SE PUEDE PEDIR MAS EN TAN POCAS HORAS»

Londres (Por el director de la Agencia Efe, Carlos Mendo). El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, regresa a Madrid después de una estancia de cinco días en Londres, con la satisfacción del deber cumplido. Después de nueve años de preparación del «Caso Gibraltar» —los mismos que lleva al frente de la Cartera del Exterior—, Fernando Castiella ha conseguido sólo en unas horas algo que parecía imposible hacer en meses: que el Gobierno británico acepte una conversación sobre el problema de Gibraltar en su conjunto, que Londres califique a las propuestas españolas de «serias e importantes» y que las conversaciones entre los dos países, en lugar de interrumpirse continúen. No se puede pedir más en tan pocas horas. Un representante tan calificado del expansionismo británico como el «Daily Express» se ha dado cuenta inmediatamente de lo que han conseguido los negociadores españoles y, en su información sobre la entrevista Castiella-Stewart, se lamenta de que el secretario del Foreign Office se haya dejado la puerta abierta «para hacer concesiones substanciales a España».

INTERES EN MARRUECOS

Rabat.—La radio oficial marroquí dedica en sus emisiones de información amplio espacio a las conversaciones que sostienen en Londres sobre el problema de Gibraltar, los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña. La radio marroquí se limita a dar las noticias de agencia, presentándolas de una forma objetiva e imparcial, sin hacer comentario alguno. Los diarios de Marruecos también insertan las noticias procedentes de Londres, informando

desde luego, conviene por su hominidad y por su fe. Esto es algo que los británicos tienen siempre muy en cuenta. Conseguidos los primeros objetivos interesa a España, una vez más, demostrar su generosidad, esta vez con los habitantes del Peñón, una comunidad compuesta por 25.000 habitantes cuyos intereses deben ser respetados en todo momento, no sólo porque así lo exigen las Naciones Unidas en su consenso, sino porque representan una minoría cuyos intereses no sólo deben ser tenidos en cuenta para respetar sino también para proteger. Es una opinión generalizada entre los miembros de la delegación española la protección de los intereses de los gibraltareños. España debe abrir su corazón a las peticiones lógicas de los actuales habitantes de Gibraltar. Si hay algunas regiones españolas que cuentan con regímenes y estatutos especiales no hay ninguna razón para que esta comunidad no los tenga. Creemos que sólo así, y no de otra forma, se podrá continuar el progreso obtenido en las conversaciones de Londres. Los españoles no pueden dar bazas hechas al Gobierno británico oponiendo una actitud intransigente en torno a los derechos de la población gibraltareña. La opinión en fuentes diplomáticas españolas es de que al lema de la población de Gibraltar de «british we are and british we stay» (somos británicos y queremos seguir siéndolo) hay que oponerle la tesis de «continúen siéndolo, pero dentro de una región que será emporio de riqueza bajo la bandera española».

Hay que tener en cuenta que la descolonización de Gibraltar no sólo es seguida con interés por parte española y británica sino que hay otros países que tienen problemas de descolonización planteados que están observando con la máxima atención las conversaciones bilaterales. La opinión que hemos recogido en los círculos calificados de la capital británica —diplomáticos, corresponsales diplomáticos de los órganos de opinión y otros— es que los negociadores británicos se han visto sorprendidos por lo fuerte que han jugado sus bazas los españoles. Quizá esa sorpresa provenga del desconocimiento de la nueva España que nació en 1939 y que, desde entonces, han mantenido una política de hablar claro en sus relaciones internacionales. Lo más que se esperaba en Londres era una vaga declaración de principios, y no un plan concreto que oficiosamente ha sido calificado de atractivo incluso por los más decididos partidarios de la presencia inglesa en el Peñón. «El artículo segundo de la propuesta española creamos que da la clave de esa atracción. Dice la propuesta: «Mi país aceptaría la presencia en Gibraltar de una base militar británica cuya estructura, situación legal y coordinación con la organización defensiva española o del Mundo libre...». Creemos que en estas últimas cuatro palabras hay que buscar una gran parte del éxito inicial de la posición española. Porque no se ovide que desde la prohibición española de este año a los países miembros de la NATO de sobrevenir territorio español con destino a Gibraltar, el aparato militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte se ha visto desprovista de una importante base de apoyo. No olvidemos que los únicos países periféricos de Europa son España y Gran Bretaña. De ahí que, con toda justicia, el señor Castiella terminase el alegato con estas palabras: «Y entonces, como refuerzo para la paz del Mundo, empezará una nueva era en las relaciones hispano-británicas».

ampliamente a sus lectores del desarrollo de las conversaciones en la capital británica, aunque sin publicar el importante informe presentado por don Fernando María Castiella. La Prensa del partido del Istiglal (nacionalista, en la oposición) se felicita del «éxito diplomático de España, el acceder Gran Bretaña a entablar negociaciones sobre el Peñón ocupado desde hace 262 años». Aprovecha esta circunstancia, para insistir en sus reivindicaciones territoriales.

Ha fallecido don José de Luis Monteverde



Victima de cruel enfermedad, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, a los 77 años de edad, don José de Luis Monteverde, comisario de la segunda zona del Patrimonio Artístico Nacional, conservador del Real Monasterio de Las Huelgas y académico.

Con el señor De Luis Monteverde, desaparece una figura de singular relevancia y prestigio. Aunque modestísimo en su conducta —otra prueba de auténtica categoría humana—, era persona que, justamente, gozaba de extraordinaria autoridad en los medios arqueológicos y artísticos de la nación. Sus conocimientos a este respecto eran notabilísimos y particularmente como arqueólogo y numismático se había creado una personalidad extraordinaria. Aunque la urgencia de esta apresurada necrología nos impide entrar en un estudio a fondo sobre su labor y la obra que deja —con más seriedad, de seguro, no faltarán plumas que se muevan para rendirle debido homenaje—, queremos recordar aquí que don José de Luis Monteverde fue el descubridor de esa maravilla visigótica que es la ermita de Quintanilla de las Viñas, salvándola del olvido y la ruina; que a su celo y constante peregrinar por la provincia se debe el «rescate» de numerosas reliquias del pasado; que, merced a un interés y esfuerzo nunca desmayados, fueron posibles restauraciones decisivas en no pocos monumentos arquitectónicos; que, particularmente, el Real Monasterio de Las Huelgas es testimonio de su actividad constante siendo obligado destacar su decisiva contribución al Museo de Ricas Telas, ciertamente único...

Como numismático alcanzó rango elevado y su colección particular bien puede decirse que constituye un orgullo de la ciudad. Fue, además, autor de numerosos trabajos sobre sus especialidades, muchos de ellos publicados en importantes revistas. Y, junto a todo eso, debe también destacarse el gran burgalesismo del extinto. Amó a Burgos y su provincia de forma apasionada —porque las conocía bien—, defendió con ardor la conservación de sus tesoros de arte, costumbrismo y tipismo y puede decirse que en ninguna importante causa planteada en estos campos estuvo ausente el gran burgalés. Don José de Luis Monteverde, era correspondiente de la Real Academia de la Historia, académico de número de la Institución Fernán González y, por derecho propio, fue miembro de cuantas Comisiones entendían —de un modo permanente o circunstancial— sobre cuestiones históricas, artísticas, folklóricas, etc. Como premio a su relevante labor recibió destacadas recompensas. La muerte del señor Monteverde —será muy sentida en la ciudad, donde gozaba de generales afectos y admiración, como lo demuestra el interés con que amplios sectores han seguido el curso de su enfermedad—, ocasiona un vacío muy difícil de llenar. DIARIO DE BURGOS, donde tanto se le apreciaba y respetaba, cumple un penoso deber al expresar el intenso dolor que su óbito ha producido. Vaya el testimonio de nuestras más fervorosas oraciones por el eterno descanso de su alma y reciban su viuda, hijos, nietos y demás deudos, la expresión de la más sentida condolencia. Que Dios le conceda la paz y la felicidad que nunca terminan.

Madrid.— Aumento de la nubosidad en la vertiente atlántico-gallega y bajo Duero, con posibilidad de alguna llovizna aislada, anuncia para mañana viernes, día 20, el Servicio Meteorológico Nacional, que también prevé nubosidad de estancamiento en el litoral cantábrico. Poco nuboso en el Noroeste de la Península y Baleares, con predominio de cielos despejados. Abundante nubosidad en el área de Canarias. El mismo Servicio informa que en la noche pasada se han producido precipitaciones en el litoral cantábrico, Centro, alto Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. Por el día únicamente se han registrado precipitaciones en puntos aislados del litoral catalán. La nubosidad fue abundante en Baleares y Canarias y variable en el litoral levantino y escasa en el resto de las regiones. Las temperaturas extremas de España correspondieron a Sevilla con 32 grados y a León con 4. Las de Madrid fueron de 23 a las 14 horas y de 11 a las 6.40.

El tiempo

Madrid.— Aumento de la nubosidad en la vertiente atlántico-gallega y bajo Duero, con posibilidad de alguna llovizna aislada, anuncia para mañana viernes, día 20, el Servicio Meteorológico Nacional, que también prevé nubosidad de estancamiento en el litoral cantábrico. Poco nuboso en el Noroeste de la Península y Baleares, con predominio de cielos despejados. Abundante nubosidad en el área de Canarias. El mismo Servicio informa que en la noche pasada se han producido precipitaciones en el litoral cantábrico, Centro, alto Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. Por el día únicamente se han registrado precipitaciones en puntos aislados del litoral catalán. La nubosidad fue abundante en Baleares y Canarias y variable en el litoral levantino y escasa en el resto de las regiones. Las temperaturas extremas de España correspondieron a Sevilla con 32 grados y a León con 4. Las de Madrid fueron de 23 a las 14 horas y de 11 a las 6.40.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Valtiendas (Segovia)

Se arriarán pastos para 2.500 reses lanares, temporada verano - otoño en este Municipio, para tratar con la Hermandad Sindical de Labradores.

IMPORTANTE

Fabricante de perfiles angulares renardados y anaqueles metálicos para estanterías fijas y desmontables, solicita

DISTRIBUIDOR

De sus productos para la capital y pueblos de la provincia. Absténganse quienes no tengan establecimiento comercial. Dirigirse al Apartado 14.586. — MADRID.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don José de Luis Monteverde COMISARIO DE LA SEGUNDA ZONA DEL PATRIMONIO ARTISTICO NACIONAL CONSERVADOR DEL REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS COMENDADOR DE LA ORDEN DEL MERITO CIVIL EN POSESION DE LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO Y ACADEMICO C. DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA Descansó en la paz del Señor, en el día de ayer, a los 77 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su apenada esposa, Ilustrísima Sra. D.ª Julia Hernández; hijos, José, M. María Luisa (Religiosa de las Carmelitas Descalzas), M. María Dina (Religiosa de Jesús María) y María del Carmen; hija política, María Luisa Balbas; nietos, María-Luisa, Eduardo y Fernando; hermanos políticos, doña Carmen y don Rafael Hernández; sobrinos y demás familia Suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, hoy, día 20, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias. Vivia: Huerto del Rey, número 2. Burgos, 20 de Mayo de 1966 LA HUMANIDAD. Gran Funeraria

Amortiguadores FLOMI garantía 1 año, para Citroën 2 y 3 HP. Representante exclusivo para Burgos y provincia: TALLERES MOISES CALVO Padre Flórez, s. GRAN CAPACIDAD FLOMI superior al mejor! Distribuidor exclusivo: Auto Calle Madrid, 10

# SALAS Don José Martínez Sanz, catorce años al frente de la Alcaldía

Recientemente, se ha cumplido el décimo aniversario de la incorporación a la Alcaldía de don José Martínez Sanz, y desde entonces, plenamente cuajado de realizaciones prácticas ha resultado su mandato para nuestra ciudad.

Sin embargo, vamos a abandonar el examen sumamente prolijo de las mismas para inquirir de la primera autoridad municipal, tras expresar nuestra felicitación y visión sobre el momento futuro de Salas, y la respuesta a ciertas interrogantes que todos los vecinos nos formulamos en la actualidad.

Sr. Alcalde, ¿se ha despejado últimamente y en algún sentido, la incertidumbre sobre un progresivo porvenir de Salas?

—Efectivamente. Hace algunos días, y como preámbulo a un engrandecimiento que se me antoja cercano, una sociedad ha adquirido (en realidad tan sólo está pendiente la escritura de cesión de un determinado número de propietarios) una gran extensión de terrenos en el polígono industrial de la estación, para la ubicación en los mismos de una importante empresa que habrá de dedicarse a la completa industrialización de la madera y que creará un interesante número de puestos de trabajo que en un principio pueden calcularse en más de sesenta. Asimismo, va a ser inmediata la construcción de una importante granja pecuaria cuya localización será el camino de Castrovido.

—Uno de los grandes problemas que Salas tiene planteados (cáncer endémico hemos oído definirla alguna vez), es el de abastecimiento de aguas. Sin embargo, la opinión popular lo da ya como resuelto, ¿podría aclararme algo en este sentido?

—En verdad que éste es el gran problema que Salas tiene planteado, ya que el actual al ser por elevación artificial, resulta defectuoso y caro de entretenimiento. Sin embargo, hace unos días por expreso encargo del Excmo. Sr. Gobernador civil (es admirable el interés que la solución de este problema ha despertado en las autoridades provinciales), visitó nuestra ciudad el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación con el que recorrimos paso a paso el terreno hasta la localización de un manantial de salubre agua suficiente para abastecer a una población de más de veinte mil habitantes, por lo que es muy posible que el problema se resuelva de forma definitiva en un plazo corto.

—En los últimos tiempos se han construido en nuestra población numerosas viviendas (en realidad siguen construyéndose), nuevas calles han surgido y las viejas presentan un insólito aspecto, ¿va a acometerse algún plan de urbanización?

—En un principio, ya se ha acordado por la Corporación municipal la pavimentación y urbanización de las calles del Palacio y Avda. de la Estación, factible de ampliación al grupo de cuarenta viviendas recientemente edificado junto al cuartel de la Guardia Civil.

Y ahora en un área más cercana.

—¿Qué hay del arriendo de nuestra plaza de toros para los festejos de Agosto y Septiembre?

—El plazo de admisión de plegos termina a las trece horas del 18 de los corrientes siendo varios los interesados en su contrata. En cuanto una resolución sea adoptada la daremos a conocer.

—¿Se ha formulado alguna petición para que a través de Cultura Popular o por cualquier otro medio, se represente en Salas «Los Siete Infantes de Lara», que tanto éxito ha alcanzado en el teatro Español de Madrid?

—Realmente, no, y es de agradecer esta buena sugerencia, por lo que inmediatamente realizaremos las gestiones para que la obra de Lope sea representada en el lugar donde nacieron y vivieron los héroes.

—Próximamente va a cumplirse el primer centenario del nacimiento de Glendmontagne el ilustre escritor de Barbadillo de Herreros y a que están vinculados por razones de parentesco algunos habitantes de Salas, ¿se realizará algún acto en nuestra ciudad, como cabeza del partido donde nació?

—Esperábamos la formación de alguna comisión, al menos provincial, encargada de los actos para la exaltación del aniversario. Sin embargo, el recuerdo de tan gran escritor está manifestado aquí por algunos actos.

—Y por último, ¿desea hacer alguna otra manifestación a nuestros lectores?

—Agradezco a DIARIO DE BURGOS esta oportunidad que me brinda para hacer público el apoyo que en todo momento he recibido de todos los vecinos y la maravillosa colaboración que siempre han prestado al Ayuntamiento, secundando todas sus iniciativas sacrificando, aún a veces, sus propios intereses particulares.

Ya sólo nos resta a nosotros

agradecer al señor Martínez la gentileza que ha tenido para DIARIO DE BURGOS, y rel-

tarle nuestra felicitación por estos catorce años al frente de los intereses municipales.

Que sus buenos deseos se cumplan de inmediato. J. Alonso Marquina

# AHORA

- tetracero 42
- tor-50
- tetrator

fabricados y garantizados por

## tetracero s.a.

Agala, 5. Teléfonos: 276 37 02 - 03 - 04. MADRID-1

Solo podrán ser suministrados por los ALMACENISTAS DISTRIBUIDORES nombrados para esta zona

### HIJOS DE NICOLASA DE PABLO

Avenida Carlos Miralles, 49 ARANDA DE DUERO

J. J. GIMENEZ IZQUIERDO

Martinez Zatorre, 7 BURGOS

### ALQUILERES

EN CHALET con amplísimo jardín se alquila magnífico piso amueblado, todos servicios. Teléfono 201634.

ALQUILO chalet amueblado, playa Somo (Santander). Informes: San Gil 10, 1°.

NECESITO piso, no importa sea pequeño, pagar hasta 2.000 ptas. Llamar teléfono 203973.

NECESITO local 50 m<sup>2</sup>. San Pedro y San Felices o inmediaciones. Apartado Correos 305.

SE ARRIENDA piso. Razón: Sanjurjo, 62, 1.º centro.

ALQUILO piso amueblado, veraneo, con teléfono, baño. Informes esta Administración.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá. Paloma, 41. Teléfono 205947.

ALQUILER sin conductor. Renault R-4, Gordini. - Garage Servit-Auto. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis, Teléfonos 203555 - 201133.

ALQUILER sin conductor. Seat 1500, SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO. Calle Victoria, 29.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, a precios Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 203859 - 201505.

AUTOS Cathedral, sin conductor: SIMCAS, R-8, 4-L, Seat. - Llana de Afuera, 11. Avenida Cid. 15. 206431 - 205115.

COCHES sin conductor. Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara, 87. Interior. Teléfonos 202904 - 201478.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan, 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Dauphine 600 D. Teléfonos 206555 y 203708.

COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 56. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor. Seat 600-D, Ferrama. Asociación de Nuestra Señora, 1. Teléfonos: 203384 y 205740-614.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor. nuevos. Avisos, teléfono 201163.

ALQUILER automoción sin conductor. Talleres Pedro. Victoria 105. Teléfonos 206361-206854.

Seat 1500, Seat 600-D, Seat 850, Simca 1000, Gordini y Renault R-8.

MICROBOS para viajes taxis desde 3 a 15 plazas. Teléfono 204777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf. 205740-651 y 207172.

AUTO - ESCUELA de conductores «Rivar». Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 38 56 93. Breviatura.

RETENES gratis. Amplísimo surtido Comercial Veio-Moto. Teléf. 6946. Calera, 10.

CINTURONES de seguridad. Imprescindible en su automóvil. Instalación en el acto. Teléfono 206968.

SEAT 600 D furgoneta M-377.966, vendo. Ferreteria Lain Calvo. Teléfono 203394.

CITROEN 11 normal, se vende, buen estado. Verio, Garaje Avenida, Calle Victoria, 11.

VENDO «Simca Aronde familiar perfecto estado o cambio piso, terreno o baño. Auto Ibérico.

SE VENDE coche 1400 A. Teléfono 202213.

VENDO 600 toda prueba. Avda. Cid. 15, bajo.

AMORTIGUADORES «Record». Distribuidor: Continental-Auto. S. A. Madrid 1.

REPUESTOS en general. Gran surtido «Continental». Auto S. A.

VENDEMOS velocimetro. Derbi, no necesitan carnet ni matriculación. Hermanos Fuente, San Pablo, 18.

SE VENDE coche Plymouth motor Mataracá, buen estado, económico. Tratar Berzosa de Bureba Azapito García.

VENDO Land Rover a toda prueba sin intermediarios. Carretera Arcos. Fábrica Maderas.

VENDO Ondine perfecto estado. Teléfono 204777.

SE VENDE Peugeot 203, matrícula Bilbao, buen estado. Llamar teléfono 201018.

VENDO Lambretta 175. Teléfono 202594.

VENDO moto Guzzi Hispania 125, económica, a prueba. Informes Manuel Priedito, Camino Mirabueno, 49.

COLOCACIONES

SE NECESITAN pinches y aprendices. Razón: Petrus. Eras de San Francisco, 7 (Registrado Oficina Colocación, núm. 288).

SE NECESITA chico de 14 años para recado. Alhóndiga «El Bifaló». Calle Victoria, 5 (R. O. Colocación 529).

NECESITO chica sea algo cocina buen sueldo. Estanco Santo Domingo de Guzmán.

MUCHACHA para Madrid, bien informada, buen sueldo. Informes esta Administración.

MUCHACHO para cafetería, necesidad. Mirandilla (R. O. C. número 359).

CANTEROS necesita importante empresa constructora. San Juan, 53, 1.º Teléfono 202291. Oficina Colocación. Registro núm. 554).

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Victoria, 13 Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITA botones. Sastrería Hernando. Lain Calvo 28 (R. O. Colocación núm. 342).

CHICO 14 años se necesita Librería del Espolón. Espolón núm 30.

SE NECESITA chica, poca familia. Santander 17, 2.º.

NECESITO ayudante de 14 a 16 años. Ultramarinos Llop. San Cosme, 13. (R. O. C. número 526).

APRENDIZ 14 años, precisa Calzados Luis (Registrado Oficina Colocación núm. 111).

CHICA de servicio con informes para niñas. Informes se necesita, buen sueldo. Casa Los Chicos.

DECORACIONES Valla. Lain Calvo, 28. Precisa oficiales y aprendices (Oferta 565).

MANICURA su cuenta precisa Peluquería Masnaski. San Pablo 20.

SE NECESITA aprendiz de barman. Casa Garilliet. (R. O. C. número 567).

SE NECESITA asistente. Razón: Santa Clara, 41, 1.º.

SE NECESITA señora o señorita externa, con informes para niñas. Paloma, 35, 1.º.

SE NECESITA señora para cuidar niños, o chica externa. Avellanos 10, 2.º.

AYUDANTE cabina precisa Cine Rex, 14 a 16 años. (R. O. C. 593).

NECESITO muchacha o asistente. Victoria, 20, 2.º, izquierda.

SE NECESITA sirvienta para Madrid. Informes: Calera 35, 5.º, izquierda.

TRACTORISTA, bien retribuido se precisa. Escribir con detalles a Ignacio Juez Calle San Juan, 18. Burgos. (Registrado Oficina Colocación, núm. 555).

SE NECESITA aprendiz de motorista. Bar Ambos Mundos (R. O. Colocación núm. 553).

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Almacenes Meca. Miranda, 5 (R. O. C. núm. 543).

SE NECESITAN pastores. Cooperativa del Campo. Gumiel de Hizán.

PEONES se precisan, bien retribuidos. Plaza de Lezoño. Obra Colector.

NECESITO asistente sin hijos General Moja, 28, 1.º dcha. Tratar de 5 a 7.

MATRIMONIO necesita chica servicio. Dirigirse: calle Valladolid, 6.º. B.

SE NECESITA asistente. Razón: Santa Clara, 41, 1.º.

NECESITO muchacha. Vitoria, 31, 1.º.

ASISTENTE soltera, para mañanas, muy buen sueldo. Santander, 15, 2.º.

SEÑORA para limpieza, se necesita. Bar Bambú. Huerto del Rey, 3. (R. O. C. núm. 571).

SE NECESITA chico en ultramarinos «La Isla de Cuba». Almirante Bonifaz, Burgos (R. O. C. núm. 514).

SE NECESITA chico en ultramarinos «La Isla de Cuba». Almirante Bonifaz, Burgos (R. O. C. núm. 514).

SE NECESITA asistente. Razón: Santa Clara, 41, 1.º.

NECESITO muchacha. Vitoria, 31, 1.º.

ASISTENTE soltera, para mañanas, muy buen sueldo. Santander, 15, 2.º.

SEÑORA para limpieza, se necesita. Bar Bambú. Huerto del Rey, 3. (R. O. C. núm. 571).

### COMPRES Y VENTAS

VENDO 12.000 metros terreno, por Barriada Ylera. Razón, establecimiento. Sr. Rucra. Victoria, 19.

PISOS directamente de constructor a comprador. Visite «piso piloto» presentado por «Construcciones Reunidas Bilbaínas en Avenida del Cid. (Junto Residencia 300 camas)

PISOS libres por casa vieja, céntrica o comercial. Merced Sur, 15. Teléfono 203543.

VENDO piso llave en mano, exento, económico. Casillas, 7, 8.º, C. Verlo de 6 a 8 tardes. CONTRATISTAS! Compró cuatro pisos en construcción. Pago al contado. Ofertas: Segor, 36, segundo.

SOLAR para 48 viviendas, con planos y permisos, vendiendo económico, zona Gamonal. Tratar: Plaza Vega, 36, habitación 5.

PISO vendo Plaza Vega con facilidades, otro a estrenar muy barato. Albillos, Vega, 36.

VENDO piso llave en mano. Informes de 9 a 13. Arco del Pilar, 8, bajo.

VENDO bajo, 4 habitaciones, con patio y gallinero. Informes: Calle Madrid, núm. 47. Fontaneria. (Junto Escuela «Las», núm. 985. Loyola, 1.º. San Sebastián.

CONSTRUCCIONES «EUBI» calle Victoria, 175. Gamonal. Venta pisos y lonjas. Visitenos en obra sin compromiso.

VENDO terreno 10.000 m<sup>2</sup> sito en zona residencial. Burgos. Informes: Madrid. Teléfono 226593 (tarde) y Burgos. Teléfono 202889.

VENDO casa con terreno para edificar 12 viviendas. Informes: Santo Toribio, 3, 1.º De 1 a 3.

SE VENDEN 80.000 metros de terreno, arribales de Burgos. Informes: Gestoria Rafael Santamaría Calera.

VENDO piso nuevo, centro ciudad, 4 habitaciones, agua caliente, servicios exento contribución. Teléfono 202490. Tardes.

SE VENDE piso céntrico, cinco habitaciones grandes y servicios, en Aparicio Ruiz. Teléfono 203872 De 2 a 6.

SE VENDEN pisos, 4 y 5 habitaciones Frente Iglesia San Gil. Obra Varela.

VENDESE piso 5 habitaciones, llave en mano, calefacción. Plaza de Logroño, 3, 1.º, izquierda. Informes en el mismo.

MASEGOSA. Empresa constructora de Bilbao, le ofrece las viviendas más económicas. Pisos desde 160.000 pesetas. Constas de tres y cuatro habitaciones cocina, aseo hall, muy bien orientadas. Grandes facilidades de pago. Mitad hasta realizar escrituras, resto amortizar en diez años. Oficinas provisionales. Santo Toribio, 13 B. San Pedro de la Fuente.

VENDESE en Páramo del Arroyo amplia casa para labrador o ganadero, huerta, cochera, pajar adjunto y tierras. Informes: «Rincón de España».

VENDO piso, por traslación de habitaciónes, cuarto baño, agua caliente butano, ascensor. Victoria 54, 7.º dcha.

SE VENDEN pisos estructura metálica, céntricos, baráticos, de 5 habitaciones, cuarto aseo y cocina, exento contribución. Santa Clara, 33, 2.º.

VENDO cinco 6 hectáreas, 4 regado, 500 m. línea carretera, término de Burgos. Informes esta Administración.

FINQUITAS: Vendo, poco dinero una recreo, otra explotación granja ganada, 5 Kms. Palencia. Porro. Onésimo Redondo, 2 Palencia.

SE VENDE en Aranda de Duero y en la calle más céntrica y comercial, Arias de Miranda 17 (Isilla), un piso grande con 13 habitaciones, principal, bien orientado, con luces por delante y por detrás y patio de luces en el centro. Piso muy propio para pensión o establecimiento comercial. Sastrería, moda, etc. Informes en Burgos. Avenida del Cid, 10, 6.º. En Aranda, señor Berruete, Plaza de Primo de Rivera, 21.

CASA de campo tomaría en alquiler o compra, a poder ser con terreno, para los meses de Julio y Agosto. Dirigirse a P. Ubiel y Cia. «Las», núm. 985. Loyola, 1.º. San Sebastián.

PISO nuevo, económico, cinco habitaciones, 5 habitaciones cocina y cuarto de baño. Facilidades. Razón: Carnicerías, 2, 4.º dcha. De 2 a 4 tardes.

VENDO máquina trilladora Ajuria 110, correas trapezoidales, una campaña. Informes esta Administración.

SE VENDE vaca holandesa de cinco años. Gran producción. Retiro parida. Santiago Herrera. Salas de los Infantes.

SE VENDE una máquina trilladora T-95 Ajuria, con correas trapezoidales, con motor eléctrico o sin él, marca Siemens y una atadora Ajuria 210 de corte acopiada a tractor y una guadañadora Ajuria. Todo como grandes y par de macho grande. Eusebio González, Quintanilla Vivar.

SE VENDE ternero recién nacido y ternera de 3 meses. Carretera Arcos, 12.

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Vélez. Lain Calvo, 19.

OFF SET y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Victoria, 13 71 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Victoria, 13 71 202852

SE VENDE una máquina trilladora T-95 Ajuria, con correas trapezoidales, con motor eléctrico o sin él, marca Siemens y una atadora Ajuria 210 de corte acopiada a tractor y una guadañadora Ajuria. Todo como grandes y par de macho grande. Eusebio González, Quintanilla Vivar.

SE VENDE ternero recién nacido y ternera de 3 meses. Carretera Arcos, 12.

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Vélez. Lain Calvo, 19.

Nuestros teléfonos 201280 y 207143

# En cuatro años será construida la Central nuclear de Santa María de Garoña

## En la fabricación del combustible nuclear se utilizará uranio español

Por considerarlo de interés reproducimos a continuación la resolución de la Dirección general de la Energía por la que autoriza la construcción de una central nuclear en las proximidades de Santa María de Garoña y que dice así:

«En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden ministerial de 8 de Agosto de 1963, por la que se autorizó en principio la construcción de una central nuclear en las proximidades de Santa María de Garoña (provincia de Burgos), «Centrales Nucleares del Norte, S. A.», pres-

### Covarrubias

Se ha celebrado en esta histórica y artística localidad, la clausura del primer ciclo de clases de adultos «Requena Universidad» con asistencia de la inspectora de zona, doña María Francisca Villanueva. Se realizaron los exámenes para la obtención del certificado de estudios primarios de un nutrido número de alumnos que han asistido a las mismas, habiéndose observado un vivo interés por dichas clases por parte de alumnos y personas colaboradoras a las órdenes del maestro-director.

Esperamos que esta promoción cultural de adultos sirva para un mayor engrandecimiento de nuestra Patria y consideramos muy acertadas las medidas que nuestro Gobierno ordena a este fin.

Este dirección General ha resuelto:

Autorizar a «Centrales Nucleares del Norte, Sociedad Anónima» (NUCLEONOR), para que pueda llevar a cabo la construcción de una central nuclear de 460 MW., alimentada por un reactor de agua en ebullición y combustible de óxido de uranio, enriquecido, de conformidad con los datos tecnológicos, emplazamiento y criterios de ejecución contenidos en el proyecto general presentado a la Administración y con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—El plazo de ejecución de esta autorización, necesario para la puesta en marcha, será de cuatro años, contados a partir de la fecha de esta Resolución.

Segunda.—No se podrán realizar modificaciones sustanciales en el proyecto, sin una autorización complementaria de la Dirección general de la Energía.

Tercera.—A los efectos de la definición consignada en el apartado 14 del artículo segundo de la Ley sobre Energía Nuclear de 29 de Abril de 1964, «Centrales Nucleares del Norte, Sociedad Anónima», será considerado como explotador de la instalación nuclear y deberá establecer la cobertura del riesgo nuclear antes de la recepción del combustible nuclear.

Cuarta.—Con anterioridad a la carga del combustible el titular de la autorización habrá de firmar un acuerdo de investigación con la Junta de Energía Nuclear, en las condiciones establecidas en la Orden ministerial del 8 de Agosto de 1963.

Quinta.—El titular de la autorización queda obligado a respetar el porcentaje nacional del 39 por 100 sobre la cifra global del contrato principal, de acuerdo con el presupuesto consignado en el proyecto básico.

Con este objeto deberá exigir al suministrador principal las oportunas garantías asegurando el cumplimiento de la obligación anterior y periódicamente presentará ante la Dirección general de la Energía la relación detallada de las adjudicaciones de equipo y obra civil a las empresas españolas que hayan de participar en la construcción de la central.

Se entenderá por porcentaje nacional el correspondiente al importe de la ingeniería, equipos y maquinaria, montaje y obras encargadas a empresas españolas, dentro de los suministrados y servicios correspondientes al contrato principal.

Sexta.—En la fabricación del combustible nuclear se utilizará como materia prima uranio natural español.

Séptima.—La construcción del montaje y la puesta en marcha queda sometida a la inspección de la Delegación de Industria de Burgos y de la Junta de Energía Nuclear, las cuales de común acuerdo y dentro de las competencias que establece la Ley sobre Energía Nuclear de 24 de Abril de 1964, revisarán e inspeccionarán los programas de pruebas nucleares y de verificaciones nucleares propuestas y desarrolladas bajo su responsabilidad por el titular de la autorización, con facultad para exigir su modificación o ampliación y para suspender la ejecución cuando ello proceda por razones de riesgo indebido.

Octava.—Las condiciones y normas específicas de funcionamiento de la central serán fijadas por la Dirección general de la Energía, de acuerdo con la Junta de Energía Nuclear, al extender el acta de puesta en marcha definitiva.

Novena.—La Dirección general de la Energía designará un Comité de Coordinación en el que estará representada la Administración y el titular de la autorización y será Organo encargado de la aplicación de esta resolución y de velar por el cumplimiento de las condiciones impuestas.

Décima.—La Administración se reserva el derecho de suspender o dejar sin efecto esta autorización si comprueba el incumplimiento de alguna de las condiciones impuestas.

ADMITIRIA huéspedes pensión completa. Teléfono 205840 845.

DOY pensión completa o dormir Villarcayo, 10, 5.º izda

MATRIMONIO solo necesita habitación de noche. Agua caliente, preferible San Pedro de la Fuente o inmediaciones. Ofertas esta Administración.

CEDO camas dormir o pensión completa. Informes: Puebla, 16, 3.º

SE ADMITEN huéspedes, pensión completa o dormir. San Francisco, letra D 7.º 1.

ADMITO huéspedes. Calle Emperador 10, 1.º, izquierda.

VENDO una niculera sin estrenar. Plaza Vega, 27, habitación 14.

SE VENDEN camas y varios muebles. Razón: San Juan, 40 3.º dcha.

VENDO varios muebles y percheros, de 4 a 8. Razón, Vega, 18, 1.º.

PERDIDA gafas graduadas ahumadas. Se gratificará. San Pablo 37, 2.º. Teléfono 204849.

PERDIDA gafas niñas, graduadas, calle Valladolid a Plaza Vega. Gratificaré. Bar Redondo, Vega, 6.

TELEVISORES fríos totalmente transistorizados ahorran para su importe. Solo con «Levis» técnica avanzada. Distribuidor: Radio Mirandilla. Córdón 2.

«TELEVISORES 19» último modelo extraplano UHF. Licencia americana con antena. Voltaje variable. Todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Veio-Moto». Calera, 10.

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Vé

# DEPORTES

## Julio Jiménez líder del "Giro"

Ayer ganó la etapa

Monest (Italia). — El español Julio Jiménez ha vencido en la segunda etapa del "Giro d'Italia" obteniendo el jersey naranja de primer clasificado arrebatándose al italiano Taccone, vencedor de la jornada inaugural.

Jiménez recorrió los 60 kilómetros entre Imperia y esta ciudad en 1-57-7, con promedio de 30,608. También Jiménez es el primero de la clasificación de montaña, ya que fue el primero en el alto de Nava primera montaña puntuable. Seguidamente se clasificaron en la etapa, 2. Motta, 1-58-30 seguido de Gimondi, ambos italianos con 1-58-32. En cuarta posición, el suizo Maurer, seguido en quinto por el favorito Anquetil.—Afil.

### CLASIFICACION GENERAL

Monest. — Clasificación general del Giro d'Italia después de la segunda etapa de hoy:

1. Julio Jiménez (España) 5-46-23; 2. Motta (Italia) a 1' 23"; 3. Gimondi (Italia) a 1' 25"; 4. Maurer (Suiza) mismo tiempo; 5. Ajorni (Italia) a 1' 32"; 6. Barpanion (Italia) a 1' 36"; 7. Bissol (Italia) a 1' 39"; 8. Ziliotti (Italia) a 1' 44"; 9. Preziosi (Italia) a 2' 29"; 10. De Rosso (Italia) a 2' 32"; 11. Taccone (Italia) a 2' 51"; 12. Massignan (Italia) a 3' 54"; 13. Battistini (Italia) a 3' 57"; 14. Passuello (Italia) a 3' 57"; 15. Zandegù (Italia) a 4' 02"; 16. Altig (Alemania) a 4' 08"; 17. Colpappano (Italia) a 4' 08"; 18. Maino (Italia) a 4' 16"; 19. Polidori (Italia) a 4' 19"; 20. Anquetil (Francia) a 4' 40.

### VUELTA A LOS PUERTOS

Madrid.—Félix Redondo, del Club Ciclista San Gabriel, ha vencido en la clásica Vuelta ciclista a los puertos, que con tiempo extraordinario y muchísimo público se ha celebrado hoy con un recorrido de 180 kilómetros.

A las siete de la mañana se ha dado salida en la Casa de Campo a los 68 corredores inscritos de los que solamente 31 llegaron a la meta final. Desde el principio se nota gran lucha en el pelotón, pero no hay distancias importantes hasta el paso por el primer puerto, el de Navacerrada, escalado en primer lugar por Vicente Caballero, seguido de Agustín Jiménez y Félix Redondo. Tras el reagrupamiento de fuerzas, se llega al segundo puerto —Leones de Castilla— por cuya cima pasa en cabeza Félix Redondo que comienza, desde el descenso su escapada y al que ya no alcanzarían hasta Madrid donde llegó con tiempo de 4-57-7, a una media de 36,324.

Tras Redondo, cruzaron el Alto de Los Leones, Agustín Tamamés y Nemesio Jiménez. En la meta y a 2' 48" de Redondo entraron por este orden y con el mismo tiempo: Agustín Tamamés, Angel Jareño, Nemesio Jiménez y José Martínez que cubrieron el recorrido en 4-59-55.

### VELEZ GANA EN LA SUBIDA A URQUIOLA.— SIMPATICO HOMENAJE A BARRUTIA

Bilbao.— Eusebio Vélez del equipo "Kas", ha vencido en la séptima subida a Urquiola para profesionales.

Han tomado la salida 16 corredores y se clasificaron doce. Este año, el recorrido totalizaba 10,500 kilómetros, ya que la salida oficial se ha dado en Durango y no como en ocasiones anteriores en la localidad de Mañaria.

Los corredores han ido agrupados hasta el comienzo del puerto y en las primeras rampas marchan en cabeza Galera y Sagarduy, rezagándose ligeramente Martín Piñera.

Faltando unos ochocientos metros para la llegada, Vélez se despega y sólo puede responderle Gabica, quedando ambos en cabeza ligeramente distanciados de sus anteriores acompañantes. Gabica se rezaga unos metros y Vélez, en un alarde magnífico de fuerza y de forma, pasa por la cima de Urquiola en primer lugar.

La clasificación ha sido la siguiente: 1. Vélez 25-52; 2. Gabica, 25-55; 3. San Miguel, 26-27; 4. Galera 26-34; 5. Sagarduy, 26-40; 6. Granell 27-08; 7. Urrestarazu 27-16; 8. A. Irusta, 27-21; 9. Bernardéz, 27-27; 10. A. González, 27-50; 11. A. Blanco, 28-06; 12. Gines García, 29-15.

Anteriormente, se disputó la quinta edición de la subida a Urquiola, para aficionados, que fue ganada por Domingo Fernández en 26' 10", seguido de Mascaro en 26-45.

Después y en el Ayuntamiento de Durango se ha celebrado un homenaje oficial al corredor Barrutia, que

abandona la competición deportiva, al cual le fue impuesta la medalla de bronce de la villa de Durango. Finalmente, en un restaurante de la localidad, se tributó a Barrutia otro homenaje organizado por la Sociedad ciclista duranguesa, en el transcurso del cual el presidente de dicha entidad deportiva, entregó a Barrutia la medalla de oro de la Sociedad ciclista duranguesa y el presidente de la Federación vizcaína de ciclismo, un reloj de oro como recuerdo de este homenaje.

## Venta

Fábrica de pinzas madera, maquinaria automática, introducido mercado nacional. Razón: Ras Publicidad. M. de Vallejo, 17. LOGROÑO.

## Empates en los partidos de ida de las semifinales de Copa

### Tanto el Zaragoza como el Betis se adelantaron en el marcador a los propietarios del campo

Barcelona. — Barcelona, dos (Rifé y Fusté); Zaragoza, dos (Marcelino y Reija). Alineaciones:

Barcelona. — Reina; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Rifé, Pereda, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

Zaragoza. — Yorza; Irusqueta, Santamaría, Reija; Violeta, País; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Arbitro, Gómez Arribas. Lleno absoluto en el campo del Barcelona, con buena tarde. El terreno de juego en magníficas condiciones, algo húmedo por la lluvia caída por la mañana pero que no cayó durante el partido, saliendo el sol cerca del descanso. En el palco presidencial se sientan los presidentes de los dos clubs, señores Laudet y Marco.

La salida al campo, el Barcelona la efectuó conjuntamente con el equipo infantil, uniformado, tributando al público una gran ovación a los pequeños campeones de España de su categoría y al Barcelona por su triunfo de Elche. El Zaragoza fue recibido con pitos.

### EL PARTIDO

Comenzó el encuentro, entre voces de aliento del público, con fuerte ataque del Barcelona. El Zaragoza se replegó sobre su marco y durante los seis primeros minutos se sucedieron los acosos azulgranas, pero sin más situación de peligro que una falta lanzada por Pereda que Yorza desvió a corner. En cambio, a los 6 minutos, el primer contraataque zaragozista corrió a cargo de Marcelino con difícil tiro que detuvo Reina. Poco después, Torres y Canario

sufren un encontronazo al ir a recoger el balón con la cabeza y tiene que atenderse al jugador visitante. El Barcelona sigue dominando con bastante intensidad pero sin orden en sus avances. Un gran pase de Zaldúa a Fusté da lugar a un gran remate de éste que Irusqueta desvía a corner. En un saque de esquina de Rifé, el cabezazo de Fusté sale rozando el poste. Y un fortísimo remate de Zaldúa da lugar a un parador de Yorza. A los 23 minutos, se lanza una falta indirecta en el área azulgrana y al hacerlo Lapetra, debido al esfuerzo se lesiona en un hombro debiendo retirarse para reaparecer dos minutos más tarde. A los 36 minutos, en pase de Villa, Santos lanza un fuerte remate que detiene apuradamente Reina. Poco después un buen cabezazo de Santos lo detiene Reina y cerca del descanso el Barcelona pierde su mejor oportunidad cuando Rifé cerca del marco y en buena situación tira flojo a las manos de Yorza.

Apenas reanudado el juego, el marcador se pone en movimiento. A los dos minutos, lanza Lapetra una falta desde la derecha, por bajo, se mete rápidamente Marcelino que con el pie desvía la trayectoria del balón y bate a Reina. El Barcelona, alentado por su público, se lanza furiosamente en busca del empate pero éste no llega hasta el minuto 24 en que al lanzar Pereda desde la izquierda el octavo saque de esquina contra el portal de Yorza, remata de cabeza Rifé y bate al meta aragonés. Un minuto después, una salida en falso de Reina, que se hace un lío con Gallego deja el balón a los pies de Canario y éste, solo ante gol, lo lanza fuera. A los 32 minutos se reduce otro desconcierto en la defensa azulgrana y Pereda se lleva el balón cuando iba a recogerlo Reina, adelantándose lateralmente sin darse cuenta que lo que hacía era entregarlo a los pies de Reija y éste a meta batida cobra nueva ventaja para el Zaragoza. Otra vez vuelve a la acción el Barcelona y a los 34 minutos una buena jugada por la derecha, iniciada por Benítez y continuada por Pereda, Rifé y Fusté da lugar a un tiro raso de éste que cueca el balón junto al poste, hasta las mallas. En el último minuto, se castiga al Zaragoza con una falta cerca del banderín de corner. La lanza Pereda, saltan varios jugadores a rematar o defender. Yorza se hace con el balón pero se le escapa y Fusté lo envía a las mallas, anulando el gol el árbitro en medio de una gran bronca.

### COMENTARIOS

No ha sido un buen partido, ya que ninguno de los dos equipos estuvo a la altura de su fama y de su condición de posibles finalistas, pero sí un encuentro muy emotivo, arduamente disputado y no exento de incidencias. El Barcelona presionó con mayor intensidad en lo que a dominio territorial se refiere, pero ello fue debido, en buena parte, a la táctica de contención del Zaragoza, que replegando a Violeta sobre su defensa y apoyando la labor del centro del campo en la acción de Lapetra y alternativamente Santos y Villa, tucó en el contraataque sus mejores posibilidades. El Zaragoza hizo, por tanto, un buen partido de campo contrario y sacó el fruto apetecido de su dispositivo táctico y de sus propósitos: el empate que deja la decisión de la eliminatoria para el próximo domingo en su propio terreno. En cambio, el Barcelona, ante un adversario que le jugó con más serenidad y mayor confianza en sus fuerzas, actuó deslavazadamente, con muchos nervios y sin orden en el equipo. Especialmente acusó un gran desconcierto en la zona defensiva, donde se acusó la falta de penetración de Reina con sus defensas y el mal momento de Gallego que, sin poder entrenar a causa del servicio militar, no encuentra casi nunca su puesto en el campo. Hubo demasiados errores defensivos en el Barcelona y el Zaragoza lo aprovechó, aunque aún hubiera podido conseguir por dicha causa un gol más, desperdiciado por Canario. Por otra parte, el Barcelona sí estuvo desconcertado detrás, tampoco mostró la rapidez y profundidad de ataque de anteriores partidos, a causa del mal momento de Pereda, que no supieron compensar sus compañeros, porque hubo exceso de individualismo, sin aciertos, especialmente en Fusté y Zaballa.

### EL ARBITRO

Pésimo arbitraje del señor Gómez Arribas, que parecía acusar aún el cansancio del "marathoniano" partido del domingo último en el Bernabéu, aunque a pesar de ello le sobran energías para gesticular dramáticamente y hasta empujar a los jugadores, como hizo en cierta ocasión airadamente y sin que viniera a cuento, grandjeándose la entera repulsa del público.

### OTRA HAZANA DEL BETIS

Bilbao. — Atlético de Bilbao: Iribar; Zugazaga, Echeberria, Oribe; Larrauri, Uriarte; Arletta II, Aguirre; Ormaztegui, Argola y Lavín.

Real Betis: Vega; Aparicio, Grau, Antón; Frasco, Azcarate; Girón, Quino, Landa, Dioni y Rogelio.

Desde el comienzo del encuentro el Betis adoptó una posición retrasada en el campo. Sin llegar a emplear un rígido carrojo, mantuvo a tres hombres adelantados: Girón, Landa y Dioni, mientras que Rogelio actuaba como interior de enlace. A los 13 minutos, Arletta II tuvo una ocasión excelente para marcar, pero cayó el suelo y su forzado disparo salió muy desviado. Poco después era Aguirre el que disparaba a gol, saliendo el balón alto.

A los 17 minutos llegó el gol bético, conseguido por Rogelio, quien recibió un pase de Quino, se fue hacia la izquierda y desde fuera del área lanzó un disparo a la escuadra que Iribar, incomprensiblemente descolocado, no acertó a detener.

La reacción furiosa del Atlético de Bilbao no se hizo esperar.

El conjunto vasco dominó intensamente, pero sus delanteros se mostraban desacertados y el Betis, retrasándose moderadamente sus hombres, deshacía todos los intentos bilbaínos e incluso llevaba frecuentemente el peligro al marco de Iribar en reiterados contraataques.

En la segunda parte, jugada con luz artificial, el Atlético de Bilbao desarrolló una continuada ofensiva durante los primeros veinte minutos. Después disminuyó algo la presión bilbaína y otra vez los contraataques del conjunto sevillano llevaban la inquietud al área local.

En el minuto 33, Uriarte cayó al suelo dentro del área, al paecer derribado por Antón. La falta, si realmente se produjo, no revistió demasiada violencia, pero el señor Pardo Hidalgo decretó penalty. La sanción, protestada por los béticos y por un sector del público, la transformó en el gol del empate Aguirre, de un tiro suave que ensañó a Vega.

A solo tres minutos del final, Rogelio estuvo nuevamente a punto de batir a Iribar, al rematar fuera por escasa distancia un pase del incansable Landa.

Destacados por parte bilbaína, Echeberria, Aguirre y en ocasiones Uriarte. Por el Betis, Vega, muy seguro en los bloques por alto; la defensa, Landa y Rogelio.

Lea DIARIO DE BURGOS

## Fútbol aficionado Triunfo español en Bayona (2-1)

### Comenzó marcando la selección francesa

Bayona (Francia). — Por dos goles a uno ha derrotado esta noche la selección de España de fútbol aficionado a la de Francia en match internacional jugado en Bayona, una excelente victoria española importante para el torneo de la U. E. F. A. y conseguida en un encuentro de gran calidad futbolística.

Asistieron unos tres mil espectadores entre ellos bastantes españoles llegados de las cercanas provincias vasca y navarra. Dirigió el encuentro el colegiado holandés, señor Schalks que realizó una buena labor siguiendo el juego de cerca aplicando con acierto la ley de la ventaja y manteniendo su autoridad en la dirección del juego.

Alineaciones: España. — Deusto Escudero, Villa, García; Morante, González, Bárdenas, Redondo, Tejedor, Pujol y Relxach.

Francia: Lautie; Merelle, Zix, Lempereur; Jacquet, Hodoul; Sudre, Georghin, Ferranzl, Gri-zetti y Zanchi.

Cinco minutos antes de finalizar el primer tiempo, que terminó con ventaja francesa de un gol a cero, el defensa francés Merelle se lesionó, siguiendo en el campo pero le abandonó poco después.

Marcó primero Francia por mediación de Ferranzl. A los 17 minutos de juego, González cometió una falta que el árbitro sancionó. El toulonés Sudre sacó rápidamente el castigo, enviando la pelota en corto sobre Merelle; éste dirigió a Morante y pasó el balón a Ferranzl, que recogió el pase, hizo un quiebro y entró con la pelota en el área, amagando disparar hacia la izquierda, a donde se estiró Deusto; pero Ferranzl tiró la bola hacia el otro lado y marcó el gol francés.

Con este resultado de un gol a cero finalizó la primera parte. A los tres minutos del segundo tiempo, Bárdena botó un corner y Tejedor entró rápidamente al remate, consiguiendo un

cabezazo fulminante que puso la pelota en la red francesa. Era el gol del empate.

La reacción española no se limitó a la igualdad, sino que siguió presionando a los franceses. Y a los 25 minutos, Relxach ejecutó un corner, produciéndose una serie de remates ante la meta francesa, que rechazaron los defensas; pero finalmente Bárdena acertó a disparar y marcó el segundo gol español.

La victoria española ha sido merecida y bien lograda.

A los 23 minutos del segundo tiempo, dos minutos antes de marcarse el segundo gol español, el árbitro anuló otro gol a España por fuera de juego.

### VICTORIA EN HOCKEY

Sao Paulo. — La selección española de hockey sobre patines se apuntó anoche su séptimo triunfo consecutivo al derrotar por seis goles a uno a la selección británica en un partido interesante por lo incierto del resultado final ya que en el primer tiempo Inglaterra marchó a los vestuarios con la mínima ventaja.

En otro partido Italia empató con Portugal a uno.

## Hon, entrenador del Santander

### Solana ha sido traspasado al Real Gijón

Leemos en «Marca» una crónica de su corresponsal en Santander dando cuenta de que ha firmado como entrenador por el Real Santander el antiguo preparador de dicho Club, hace varias temporadas, Luis Hon.

Asimismo señala el mencionado corresponsal que el guardameta burgalés, Solana, titular del Racing en la pasada temporada, ha sido traspasado al Real Gijón.

## Vd. no necesita tres máquinas...



### ...pero tampoco se conforme con media

### UNA sola superautomática CASTOR-COMET resuelve todo el proceso y... en menos espacio.



## SUPERAUTOMÁTICA

# CASTOR COMET

La SUPERDRY de CASTOR-COMET después de efectuar automáticamente todas las operaciones comunes a las mejores máquinas de lavar, aun le brinda el secado por aire caliente

(exclusiva de CASTOR-COMET)

Otros modelos superautomáticos desde 17.980 ptas.

# CASTOR-COMET

LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

Distribuidor

**Castilla**  
ELECTRICIDAD  
CASTILLA - CALATRAVAS, 1 - BURGOS - TELEF. 3947

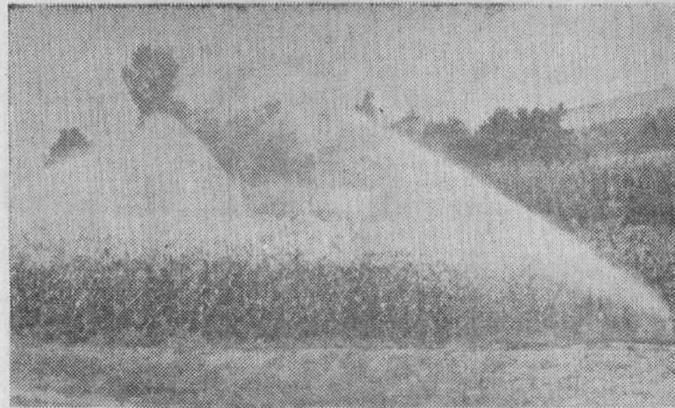
## GAFAS SOL OP-ART

ÓPTICA ITAMIL  
SIEMPRE en vanguardia...

**Ariso**  
MARCA REGISTRADA  
BASCULAS  
FUENTE - ÓPTICAS  
IMPRESORAS - ELECTRONICAS  
AUTOMATICAS - REGISTRADORAS  
DOSIFICADORAS - ENSACADORAS  
E. ARISÓ Y CIA., S.A. SANS, 12 - Tel. 2230018\* BARCELONA-14

## RIEGOS POR ASPERSION

### HUMET



◆ CONVIERTA SU SECANO EN REGADÍO ◆ AUMENTE SUS COSECHAS ◆ ASEGURESE CONTRA LA SEQUIA

PIDA DEMOSTRACION Y PRESUPUESTO GRATIS A:  
**agrícola internacional, s. a.**  
TRACTORES «DEUTZ»  
CONCEPCION, 21 - BURGOS - TELEFONO 205770



La pareja real griega está realizando una nueva gira por el país, en el fin de que la Reina Ana María conozca a su pueblo. En la foto los vemos cuando son aclamados por los habitantes de la ciudad de Verria, al Norte de Grecia. — (Foto FIEL)

## Nuestros colaboradores

### La torre y el cimiento

Por Alfonso JUNCO  
 (De la Academia Mexicana de la Lengua)

ES la madre, en el paisaje del espíritu, lo que la torre de la iglesia en el paisaje material. La misma sensación de amparo. El mismo agrupamiento filial en torno suyo. La misma melodía de campanas para convocar a lo sublime. La misma elevación que apunta al cielo y habla de él.

La madre es torre de Dios. Y todos coincidimos, reverentes, en volver los ojos a su humilde grandeza. Todos amamos la torre: pero ¿hemos pensado en el cimiento?

La que se busca a sí misma, perderá a sus hijos. Nada peor para los hijos, nada peor para la madre, que el divorcio. El divorcio es la gran conspiración contra el hogar, la gran conspiración contra la madre.

divorcio, la vida se deshace en Francia no hay ya amor en parte alguna. Vuélvese el divorcio cosa baladí para los padres: una costumbre que se deja, otra costumbre que se toma. Para los hijos es una catástrofe: es todo su universo que se abre a sus pies, que se separa en dos mitades igualmente inhabitables y gélidas.

No es menester mucha meditación para captar la evidencia de este raciocinio: lo que destruye el matrimonio, destruye el hogar; lo que destruye el hogar, destruye a la madre.

Esta sublimidad que veneramos, tiene su centro y su cetro en el hogar; y el hogar tiene su origen y sostén en el matrimonio. Si éste es una, incommovible y sagrada, lo será el hogar; y sólo en hogar así podrá florecer la gracia y la gloria de la madre.

¡Inmensa verdad! Sirva de freno y lenitivo a la esposa en los días amargos y en los momentos de desesperación. Salve, ante todo y sobre todo, su aureola de madre. Repase la sentencia:

“Los hombres cambian de mujer, las mujeres de marido: pero los hijos no cambian de madre”.

## VERDES

**RETORNO, CON CARGA**  
 Murcia. — En término marítimo de Aguilas, una tortuga gigante, capturada hace días, volvió, por su iniciativa, al mar, recorriendo la libertad que, generosamente, le concedieron los mismos que la habían capturado.

**VERDAD**  
 Varios amigos con los que está Pepe Muñoz Román hablan de una persona que presume de ser joven y para ello oculta su edad desde hace bastante tiempo.

El gigante marino caminó por la arena hacia el agua, portando, sobre su caparazón, a dos de sus pescadores además de sus quinientos kilos de peso y sus supuestos 120 años de edad.

Effectivamente, la citada persona no aparenta tener su auténtica edad y por eso juega a no decirlo. Uno de la reunión comenta:

Al parecer, la carne de la tortuga no tuvo aceptación, por lo que de haberla matado no hubiese sido de utilidad alguna. Ha causado alegría la puesta en libertad de esta gigantesca tortuga.

—Y lo cierto es que yo ahora no soy capaz de decir los años que tiene.

¡FUERA COHETES EN LOS JUZGADOS!  
 Buenos Aires. — La Cámara de apelaciones en lo comercial rechazó un recurso de reposición interpuesto por el ex-empulado del Fuero, Luis Emilio Silva Zambrano, contra la resolución que dispuso su cesantía en razón de haberle sorprendido y titular del Juzgado donde trabajaba en posesión de una caja de cohetes.

Señala el Tribunal que tolerar pasivamente que los empleados judiciales, en horas de oficina y en el recinto mismo de los Juzgados, disparen cohetes y bombas de humo, quemen gases tóxicos o empleen cualquier otro medio de violencia que propague el temor e impida la labor judicial con el argumento de que ello se realiza como protesta contra actos de otros poderes del Estado implicaría introducir la indisciplina y la anarquía en el ámbito del poder judicial.

## BOA PROLIFERA



En el Terrarium de Hamburgo se ha producido el hecho extraño de que una boa procedente de Sudamérica haya traído al Mundo 20 crías, de 25 centímetros de longitud. En la cautividad no se había dado un caso como éste. En la foto vemos a mamá boa observando a sus pequeños hijitos (Foto FIEL)

## Un zoológico de víboras se prepara en la ciudad de Iquitos, a orillas del Amazonas

Lima. — (Crónica especial para agencia "Fiel-Orbe" por Ricardo León P.). — En la ciudad de Iquitos, bañada por el fabuloso río Amazonas, en plena selva peruana, más de doscientas culebras, oriundas de esa selva, podrán ser observadas a su gusto, y en su ambiente natural, por los turistas que visiten la ciudad.

Todo visitante que llegue a Iquitos, atraído por la selva, tendrá la oportunidad de conocer de cerca toda la variedad de ofidios de la amazonia, desde el más manso hasta el más peligroso.

Un conocedor profundo de la selva y gran aficionado a la caza de víboras, Carlos Prentisse, que reside en Iquitos, está instalando en esa ciudad fluvial un atractivo serpentario, cuyo costo se estima en unos 300 mil soles, o sea, algo más de diez mil dólares.

Se propone iniciar en el futuro un intercambio de víboras con el resto del Mundo. Existe, desde hace tiempo, una especie de exportación de estos peligrosos ofidios peruanos hacia otros zoológicos y centros científicos del extranjero.

Dice, optimista, el señor Prentisse, que "será más grande que el zoológico, de Miami, de Estados Unidos". En él se propone exhibir, aproximadamente cincuenta variedades de serpientes.

El Perú envía al exterior, muchas veces por avión, monos, aves, serpientes y toda clase de animales salvajes cazados vivos, en la selva de este país. A este propósito se recuerda que, últimamente, ocurrió un serio accidente de aviación en Panamá, cuando un avión de carga salió de Iquitos y cayó a poco de elevarse de uno de los aeropuertos internacionales de la república del istmo, muriendo todos sus tripulantes y el único pasajero que viajaba en el aparato.

Explica Prentisse que las instalaciones de este serpentario estarán dotadas de luz indirecta, y cada stand con su ambiente respectivo para que cada ofidio no extraña nada de su vida primitiva.

El visitante podrá observar tranquilamente todos los movimientos de las serpientes, además de sus características más notables.

Dijo también que en cada stand habrá un letrero con los nombres vulgares y científicos del ofidio, sus características, sus costumbres, etc.

Amamos la torre: ¿hemos pensado en el cimiento? La conspiración contra el cimiento es insidiosa, múltiple, lisonjera: dice palabras de progreso y de libertad. Pero la conspiración contra el cimiento es conspiración contra la torre.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Detrás de Fernando Castiella, toda España

Brillante conferencia de D. José María Codón en la Academia de Jurisprudencia

**MADRID.** La Ascensión. Un día espléndido, tibio, refulgente, como corresponde al viejo versete castellano que en tantos labios está el día de hoy, el de Corpus y el día de Jueves Santo. Los templos, abarrotados, y las comuniones, que forman parte de la misa, haciendo que ésta dure casi una hora. Y las fiestas del Santo, adelante, con su consabida corrida de toros diaria, sus fuegos artificiales, sus iluminaciones, sus turistas y su inevitable carro de los titeres, con el que nos estamos poniendo pesadimosos, sí. Y hoy, ladridos elegantes en el Retiro, pues se inaugura la Exposición canina.

**GIBRALTAR**

Tenemos la sensación de que esta crónica de la estación escribiendo en un café de la calle Real, viendo al fondo un "policemen" de casco y silbo y entre ingleses que hablan con purísimo acento andaluz. Porque hoy todos lo peñeros madrileños y los que no son —fuente natural de nuestras informaciones— rebosan "gibraltarisismo". Se les coja por el lado de las esquelas, de los editoriales, de la inquietud clerical catalana o de las farmacias de guardia, Gibraltar. Los "llanitos", rezando por el éxito de las entrevistas londinenses (por su existencia, claro). La explotación colonial obrera. La falta de fuerza laboral del Peñón. La base británica. El puerto franco. La opinión de otros países. El contrabando. La imposibilidad de considerar al pueblo gibraltareño como tercer interlocutor. La plena unanimidad entre todos los españoles. Y, sobre todo el Tratado de Utrecht porras.

### IV curso técnico de verano para estudiantes hispanoamericanos

Del 1 al 30 de Julio próximo, se celebrará en Bilbao el IV curso técnico de verano para estudiantes hispanoamericanos, organizado por el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica y en colaboración con la Universidad de Deusto, Escuela Superior Técnica de Ingenieros Industriales y Facultad de Ciencias Económicas, Políticas y Comerciales.

**MUSICA**

A los sesenta y cuatro años de su edad ha llegado a Madrid la ópera de Debussy «Pelléas et Mélisande». Ya era hora, meca. Dice el P. Sopena hoy: «Era una vergüenza que «Pelléas» no se hubiera estrenado en Madrid, sarnbenito y vergüenza para el viejo Real y para sus nostálgicos, vergüenza permanente para la vida musical madrileña. El Liceo fue más sensible. Satisfacción intensa entre el público y excelente interpretación por parte del bajo Vessiers, el barítono Ghislain, y la soprano Nadine Sauterau y demás intérpretes. Y fuertes ovaciones para todos, especialmente para Debussy.

**MUJERES**

El ama de casa española maneja el setenta por ciento del ahorro español, dijo ayer el letrado burgalés don José María Codón en la Academia de Jurisprudencia al disertar sobre el tema «Justicia para la mujer o mujeres para la justicia». Debe implantarse —dijo— la seguridad social del ama de casa y su previsión para el trabajo que suma varias funciones y profesiones. En España la personalidad femenina se demuestra en que la mujer conserva su apellido, administra sus bienes y sólo ella es «dueña», es decir, señora, y no el varón, que únicamente adquiere el título de «don», que quiere decir señor, siglos después que la mujer. Por último, se mostró partidario de que las mujeres ejerzan las profesiones liberales. Fue aplaudidísimo.

**NOTICIAS BREVES**

El día 5 de Junio se celebrarán en el pantano de San Juan las «Tres horas de Motonáutica».

—Medio millón de trabajadores han abandonado el campo en tres años.

—Éxito claro de la comedia del autor chileno Jorge Díaz «Cepillo de dientes».

### Las quejas de doña Marcela

Nos cuenta doña Cales que hace unos días visitó a su amiga doña Marcela, la que se lamentó amargamente de lo que ella llamaba extravagancias de su marido.

Y a fin de probarle cuánto razón tenía para quejarse le llevó al cuarto de los trastos viejos y mostrándole un extintor de incendios le dijo:

—Mire usted esto. Se empleó en comprar ese extintor de incendios. ¡Un montón de pesetas... y ni siquiera lo ha usado una sola vez!...

# Pasando el rato

**SOLUCIONES**

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Tac. — 2: Limas. — 3: Mucamas. — 4: Din. Por. — 5: Votas. Conos. — 6: Allí Eme. — 7: Sagaz. Doctor. — 8: Ras. Ron. — 9: Re-

catas. — 0: Nobel. — 11: Zar. VERTICALES. — 1: Vas. — 2: Dólar. — 3: Mitigar. — 4: Luna. Asen. — 5: Tic. Coz. — 6: Amar. Baba. — 7: Cam. Ter. — 8: Sapo. Oral. — 9: Sonetos. — 10: Román. — 11: Ser.

Al jeroglífico:  
 Secundarias

A los siete errores:  
 Ventana, volante del coche, rueda, antena TV, pelo de la señorita, bigote del perro y bolso.

¡QUE BARBARIDAD!  
 La otra mañana iban de compras dos señoras jóvenes y para ganar tiempo utilizaron el autobús. Ya ocupando sus respectivos asientos se inició el diálogo:  
 —Qué cartera más bonita tienes...  
 —Sí, chica, es muy moderna. ¡Abrela!  
 —Ya veo, ¡preciosa!  
 —Y, además, tiene un departamento secreto donde puede guardarse la cartera del marido.

HORIZONTALES. — 1: Cierta juego de naipes. Anillo. — 2: Nombre de mujer. (al rev.) Río siberiano. — 3: Ceca. Deja el cargo o trabajo. — 4: (al rev.) Vivienda. Ciudad argelina. — 5: Substancia explosiva de difícil manipulación. — 6: Brota. — 7: Pie. Piedra grande. — 8: Suavidad, blandura. Helenio (pl.). — 9: Personaje bíblico. Hilo con poca torsión. — 10: Balsa donde en las salinas se evapora el agua de mar para obtener la sal. — 11: Cerco de madera o hierro.

VERTICALES. — 1: Ser querido. Penetre. — 2: Juntas. Pueblo de la provincia de Gerona. — 3: Extrae. Abertura para desviar parte de un caudal de agua. — 4: Hacinar. — 5: Símbolo del radio. — 6: Lengua provenzal. — 7: Bilis. — 8: (al rev.) Joga. Recipiente culinario. — 9: Flor. Dar en el suelo. — 10: Siglas de cierta organización internacional. Animal solipedo muy sufrido.

**CAMPION**  
 —¿Por qué le cantan el alirón? ¿Es algún futbolista?  
 —No. Es un cabeza de familia que consigue llegar al fin de mes sin que le pidan dinero en su casa.

¿Quién acudirá?

1  
 ALO  
 0